



Reader





Английский язык

Книга для чтения

3 класс

Учебное пособие для общеобразовательных организаций

6-е издание

Москва «Просвещение» 2019

Авторы:

В. П. Кузовлев, Н. М. Лапа, И. П. Костина, Е. В. Кузнецова

Научный консультант авторского коллектива акад. РАО, д-р психол. наук H.A.3имняя

Научный руководитель авторского коллектива проф. Е. И. Пассов

Консультант М. Дандридж (Великобритания)

Условные обозначения

- толушание
- письмо
- 🛨 задание по усмотрению учителя
- 🌇 домашнее задание
- * лингвострановедческий справочник

Английский язык. Книга для чтения. 3 класс: учеб. пособие A64 для общеобразоват. организаций / [В. П. Кузовлев, Н. М. Лапа, И. П. Костина, Е. В. Кузнецова]. — 6-е изд. — М.: Просвещение, 2019. — 95 с.: ил. — ISBN 978-5-09-070104-4.

Книга для чтения является составным компонентом УМК «Английский язык» и предназначена для учащихся 3 класса общеобразовательных организаций. Она содержит несложные аутентичные тексты, соответствующие возрастным особенностям и интересам учащихся, а также упражнения, направленные на развитие умений понимать и осмысливать содержание текстов с извлечением основной и полной информации.

Содержание книги для чтения соответствует требованиям Федерального государственного образовательного стандарта начального общего образования.

УДК 373:811.111+811.111(075.2) ББК 81.432.1-93я71

ISBN 978-5-09-070104-4

[©] Издательство «Просвещение», 2014 © Художественное оформление.

Аудожественное оформление.
Издательство «Просвещение», 2014
Все права защищены

Contents

Содержание

Unit	1	4
Unit	2	16
	3	
	4	
	5	
	6	
	7	
	8	
	istic and Cultural Guide (Лингвострановедче-	
ский	справочник)	74
	oulary (Словарь)	

Unit 1

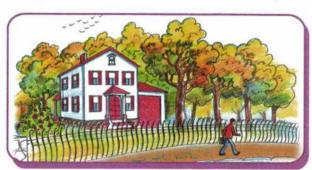


Where are you from?

- 1. 🔝 Стюарт Литтл (Stuart Little*) живёт в США.
- 1) В каком городе он живёт?

y family and I live in a big city. There are many skyscrapers in the city. But we don't live in a skyscraper. We live in a small house. Our house is near the park in New York City.*





- 2) В каком доме живёт Стюарт? Выберите рисунок.
- 2. Дейв написал стишок о своём городе.
- 1) Что есть в его городе?

The Colours of Our Town

y house is white, The bridge is black

a city

And very long.

The park is green, (a town [taun]

The school is brown. That is the colour of our town.

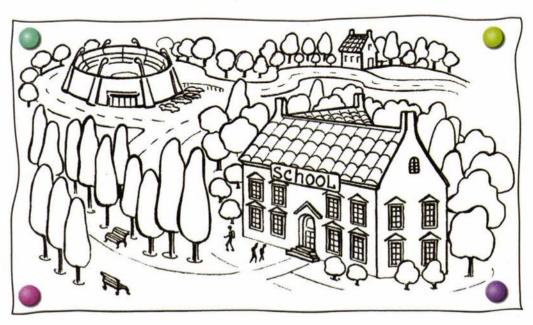
What is the colour of your town?



2) Найдите рисунок города, в котором живёт Дейв, и раскрасьте его.







3)	*	a	Какой	стишок	0	своём	городе	ВЫ	бы	написали'
		-				-				7
										brown.

That is the colour of my town.

3. Wing a dictionary.

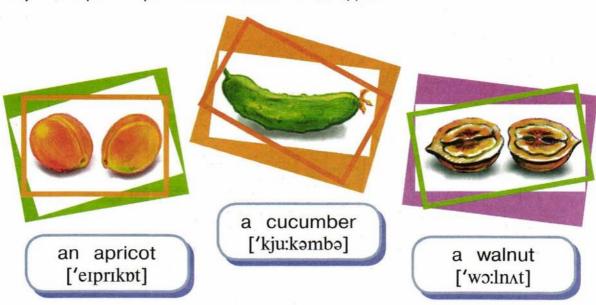
1) Прочитайте загадку. Выберите подходящее по смыслу значение слова **heart**.

There is a little green house,
And in the little green house
There is a little brown house,
And in the little brown house
There is a little yellow house,
And in the little yellow house
There is a little white house,
And in the little white house
There is a little heart.

heart [ha:t] n

- 1) сердце
- 2) ядро

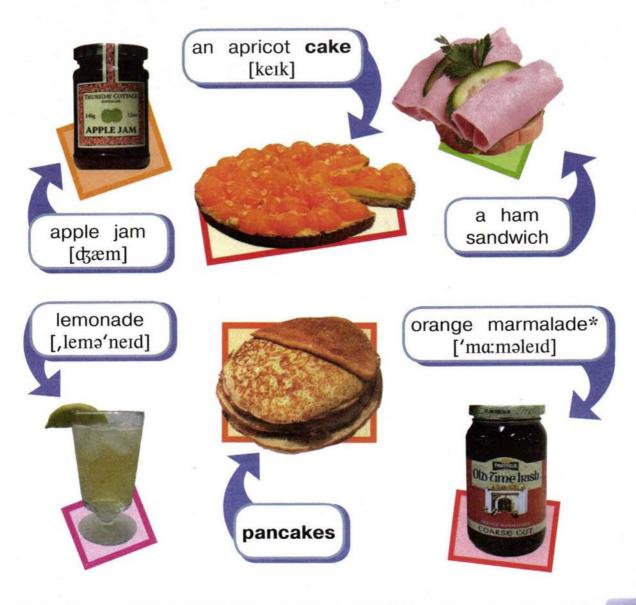
2) Выберите правильный ответ к загадке.



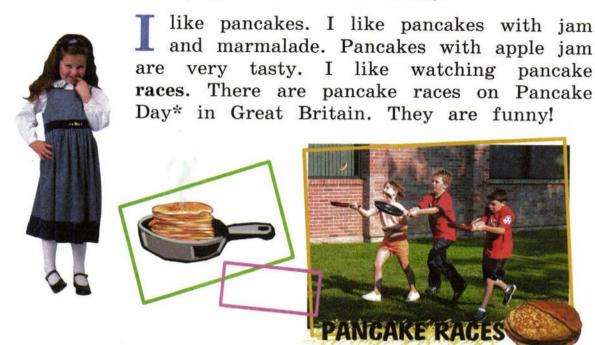
- 4. Многие британские и американские дети любят эти продукты.
- 1) Learning to translate. Переведите их названия.

ham — ветчина **a sandwich** ['sænwɪʤ] — бутерброд

a ham sandwich — бутерброд с ветчиной **potato** [pə'teɪtəʊ] chips — картофельные чипсы



2) Какие из этих продуктов любит Энн? Почему?



3) 🛣 Using a dictionary. А что ещё любит Энн?

Reading lesson

Welcome to the Land of Oz!

- 5. После урагана Дороти, главная героиня книги «Удивительный волшебник из страны Оз» (*The Wonderful Wizard of Oz**), оказывается в неизвестной стране. Во время своего путешествия она много узнает об этой стране.
- 1) Learning to translate. О чём узнает Дороти? Переведите словосочетания с предлогом of.

about [ə'baʊt] the capital of the land — о столице страны

about

the witches of the Land of Oz the ruler ['ru:lə] (правитель) of the Land of Oz the ruler of the Emerald ['emərəld] (изумрудный) City the Great Wizard ['wizəd] (волшебник) of Oz the wonderful palace ['pælis] (удивительный

2) Волшебница первой встречает Дороти в стране Оз. Что рассказывает волшебница Дороти об этой стране? Прочитайте памятку и найдите в тексте предложения, в которых выражена основная мысль.

дворец) of the Wizard

Learning to Learn

Как определить основную мысль текста

Очень часто основная мысль текста (абзаца) выражена в первом предложении. Другие предложения подтверждают и поясняют главную мысль, иллюстрируя её примерами.

"Welcome to the Land of Oz!"



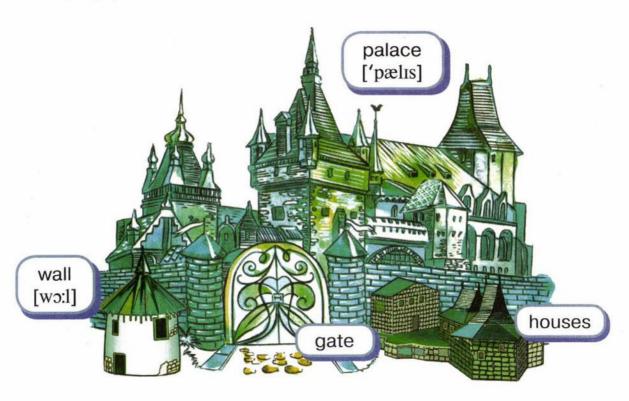
he Land of Oz is a big and beautiful country. There are green forests, beautiful rivers and mountains in our country. There are many beautiful

trees here. Beautiful birds sing in the trees. We are happy here.

The capital of the Land of Oz is the Emerald City. The ruler of the Emerald City is the Great Wizard of Oz.

Three witches live in the Land of Oz. Two witches are good. But there is an evil witch, too."

3) Как выглядит столица страны Оз? Рассмотрите рисунок и прочитайте описание города, вставив пропущенные слова.

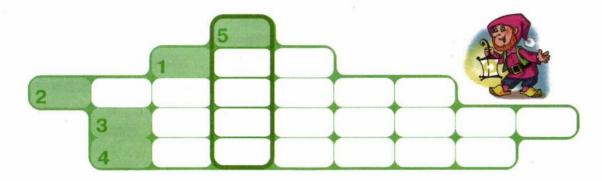


There is a ... around the Emerald City. There is a ... in the wall. All the ... in the City are green. There are no horses, dogs and other animals in the Emerald City. You can see a big and wonderful ... in the City. The walls of the palace are green, too. The Great Wizard of Oz lives in this beautiful green palace.

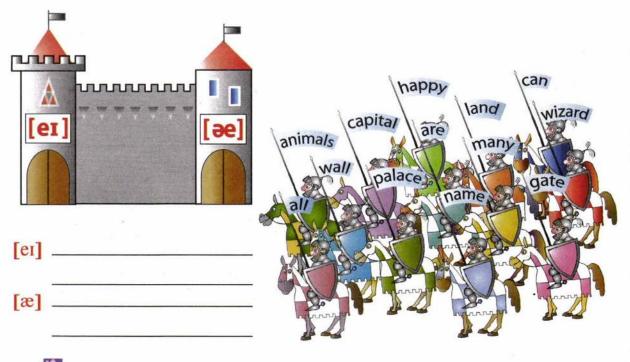
4) 🔼 Разгадайте кроссворд, и вы узнаете имя правительницы страны Оз. (5)

Across (по горизонтали):

- 1. The name of the land.
- 2. The name of the ruler of the capital.
- 3. The name of the capital.
- 4. The Wizard of Oz lives there.



5) C Reading rules. А вот в этом дворце поселились слова, в которых буква **Aa** читается как [eɪ] и [æ]. Какие из этих слов живут во дворце?



6) 🔝 Ex. 6.

- 6. В Стране чудес Алиса, главная героиня книги «Приключения Алисы в Стране чудес» (Alice's Adventures in Wonderland*), встретила разных животных и людей.
- Что было необычного у её новых знакомых?
 Прочитайте памятку.

Learning to Learn

Как пользоваться лингвострановедческим справочником

Лингвострановедческий справочник книги для чтения (так же, как и учебника) содержит информацию о фактах культуры стран изучаемого языка и родной страны. Информация справочника поможет вам выполнять задания к упражнениям.

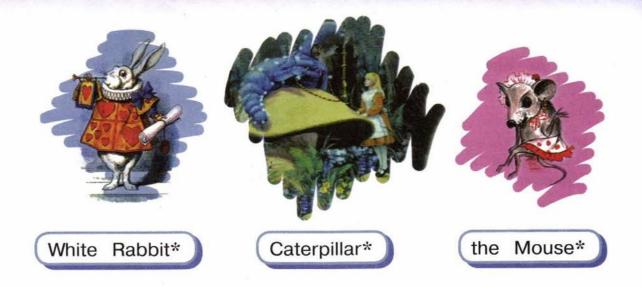
Сначала прочитайте слово (слова) со звёздочкой * и внимательно рассмотрите рисунки.

Вспомните, что вам известно об этом факте культуры, и скажите, как бы вы ответили на вопрос задания.

Прочитайте соответствующую статью в справочнике и найдите в ней информацию, которая поможет ответить на вопрос. Обратите внимание на то, как произносится имя, название и т. д. и как оно переводится на русский язык.

Сравните, что вам было известно и что нового вы узнали об этом факте культуры.





2) Как вы думаете, с кем разговаривает Алиса? Объясните свой выбор. Догадайтесь о значении противоположных по смыслу слов.



to love — любить to hate — ? merry — весёлый sad — ?

- I don't want to talk about cats. Our family hates cats.
- Our cat Dinah is a nice cat.
- Listen to my tale. I'll tell¹ you why I hate cats and dogs. But it's a long and sad tale.
- 7. Дети любят считалки и загадки.
- **1)** Using a dictionary. О чём эти считалки? Какая любимая считалка Дэна?
- [] One potato, two potatoes, three potatoes, four. Five potatoes, six potatoes, seven potatoes, more.
- [] A black cat sat on a mat with a fat rat.

¹I'll tell — я расскажу

[] I can sit on a mat.
I can catch a rat.
I'm black. I'm fat.
My name is ...



- 2) **Reading rules.** Как правильно прочитать выделенные буквы в рифмовках? Поставьте соответствующий транскрипционный значок [et] или [æ] в упражнении 7.1).
- 3) Выберите правильный ответ к загадке: a snake, a cat или a dog.
- Послушайте и выучите наизусть понравившуюся вам рифмовку.
- 8. Маериканские дети любят читать комиксы (comics*) о семье маленьких деревянных человечков. Что любят делать деревянные человечки летом? Соотнесите предложения с картинками. Догадайтесь о значении выделенных слов.





- a We like having picnics.
- b Mabel likes reading tales under a tree.
- c We like climbing mountains.
- d We like running races.
- e Tom likes playing with the dog.
- f Dad likes swimming in the river.

Unit 2



Is your family big?

- 1. 🔀 У разных животных разные сроки жизни.
- 1) Как вы думаете, сколько могут жить разные животные?
- 2) Сколько живут эти животные?

Ravens can live 70 years.





a pelican ['pelikən] a raven ['reivn]

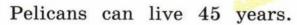
a tortoise ['to:təs]

Alligators can live 55 years.

Tortoises can live 70 years.



Parrots can live 63 years.

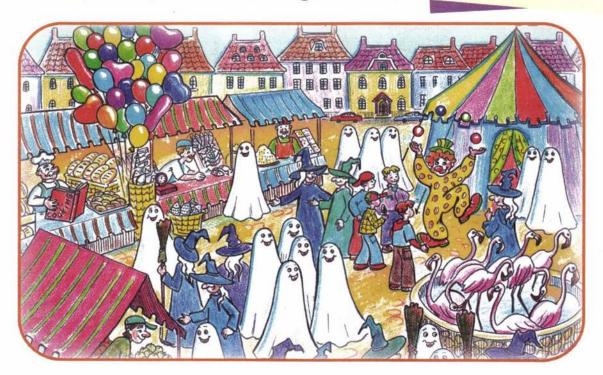


Mice can live 2-3 years. Fish can live 5-10 years. Cats can live 13-17 years. Lions can live 25 years. Horses can live 30 years.



- 2. Однажды Кёрк выглянул из окна и увидел на улице ярмарку. Он вернулся к столу и записал свои впечатления в рифмованных строках.
- 1) Посмотрите на картинку ярмарки и прочитайте стихотворение, которое Кёрк написал о ней. В чём он ошибся? Что он придумал?
- a All my friends are in the street. Teddy, Billy, Sam and Pete.
- b There is a funny cook, 25 balloons, a book.
- c 18 apples. They are nice. 20 little dogs, some rice.
- d 13 ghosts and 12 witches. 15 monsters are eating peaches.
- e In the circus one great clown, 10 flamingos in town.
- f Do you like this funny show? Yes, I do, I do. Let's go.

a balloon [bə'lu:n] — воздущный шар rice — рис a ghost [gəʊst] — привидение are eating peaches ['i:tɪŋ 'pi:tʃɪz] — едят персики a clown [klaʊn] — клоун



Прочитайте вариант стихотворения Кёрка, соответствующий картинке.

- 3. **ж** (пред написал стихотворение о покупках, сделанных в магазине.
- 1) Что Лиззи покупает и что она забыла купить?

Little Liz and funny Wilk
Don't want to drink their milk.
"In the shop they've got soft drinks,"
Little silly Lizzy thinks.
She buys fish and silky wigs,
She buys thirteen little pigs,
Six white mice and nine pink kites,
She buys every thing she likes,
Thirty birds or thirty-six
And forgets about soft drinks.







- to drink пить
- а shop [ʃɒp] магазин
- a soft drink прохладительный напиток
- to buy покупать
- a silky wig шёлковый парик
- a kite воздушный змей
- every thing she likes каждую вещь, которая ей нравится
- to forget забывать
- 2) Reading rules. Выберите из стихотворения слова с буквой li и распределите их по колонкам в соответствии с правилами чтения.

[ai]

[1]

[3:]

- 4. 🦳 Кёрк и его друзья посетили цирк.
- 1) Какие звери участвуют в представлении? Какие они? Что они умеют делать? Что они любят?

какие животные	
какие они	
что они могут делать	
что они любят	

S ir, it is a wonderful circus. There are thirty birds and thirteen tigers in the ring. The birds can sing!

Shirley is a circus rider. Her skirt is beautiful.

I think chimps are funny. They like silky ribbons. They have mint biscuits and fruit every day. They like them.



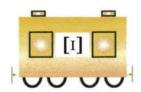
Hippos are very big. But they can dance! They like dancing.

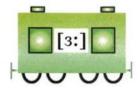
Bears can ride bikes. They are nice. I think they like pies, honey, rice and pineapples.

- sir сэр
 in the ring на арене
 a rider наездница
 a skirt юбка
 a chimp шимпанзе
 a ribbon лента
 mint мятное
- a biscuit ['bɪskɪt] сухое печенье fruit — фрукт, фрукты a hippo — гиппопотам a pie — пирог a pineapple — ананас

2) Reading rules. Буквы II и Yy пригласили своих друзей к себе в гости. В каких вагонах едут слова, в которых выделены эти буквы? Слова, в которых выделены две буквы, могут быть использованы дважды.







- **5.** In your culture. У наследника Тутти из сказки «Три толстяка» известного российского писателя Юрия Олеши нет семьи и друзей. Но вот в комнатах наследника появляется девочка Суок.
- 1) Кто такая Суок? Прочитайте памятку и найдите значение слова doll в словаре.

Learning to Learn

Как пользоваться словарём

- Слова в словаре расположены в алфавитном порядке. Место слова определяется не только начальной буквой, но и всеми последующими: about, afraid, after.
- После каждого слова дана транскрипция. Она подскажет, как правильно прочитать слово: about [ə'baʊt].

Tutti is a little prince. He lives in a palace. The palace is big and beautiful.

Three Fat Men rule¹ the country and the palace. They are evil.

But Tutti is not evil. He is a nice little boy. He has lessons every day. He has got many animals and even² some tigers. But he doesn't like tigers.

¹to rule [ru:l] — управлять, править

²even ['i:vn] — даже



He likes his favourite toy. It is a big doll. She can dance and sing. She often sings wonderful songs. And she can talk. She sometimes tells tales. Tutti thinks she is a doll. But she is a girl. Her name is Suok. Tutti and Suok talk all day long.

- 2) Почему Суок была любимой игрушкой Тутти?
- **3)** Если вы прочитаете сказку, то узнаете, кем была девочка Суок.

- 6. Собачка Матт из повести Ф. Моуэта «Собака, которая не хотела быть просто собакой» была любимцем Моуэтов.
- 1) Каким был Матт? Найдите 3 прилагательных, описывающих его характер. Значение незнакомого слова уточните в словаре.
- a Mutt is my favourite friend. He is black and white. And he is stubborn but smart.
- b My father thinks that Mutt hunts for ducks. Oh, no. He just¹ swims in the lake.
- c My father sometimes washes² Mutt. But Mutt hates when my father washes him. He runs away³ and hides.⁴ Mutt does⁵ what he likes.
- d Mutt usually chases birds.
- e Mutt is funny. He often climbs trees.
- 2) Чем Матт любил и не любил заниматься?
- **3)** Соотнесите картинки с рассказом о собаке. Для какой части рассказа нет соответствующей картинки?



¹ just [флst] — *зд.* просто

² to wash [wɒʃ] — мыть

³ to run away ['rʌn ə'weɪ] — убегать

⁴ to hide [haɪd] — прятаться

⁵ to do [du:] — делать

- Известная повесть-сказка американского писателя Элвина Брукса Уайта рассказывает о приключениях храброго мышонка Стюарта Литтла (Stuart Little*).
 Что вы узнали о семье Стюарта Литтла? Поставьте галочку
 после вопросов, на которые есть ответ в рассказе о семье Стюарта.
 - 1) Where does the family live?
 - 2) Where does Mr Little work¹? ____
 - 3) What does Mrs Little like? ____
 - 4) How many² children have Mr Little and Mrs Little got? ____
 - 5) What are their names? ____
 - 6) Where does George work? ____
 - 7) What does George like? ____
 - 8) What do Stuart and his family do together? ____
 - 9) How old is Stuart Little? ____
- 10) Where does Stuart play? ___

In an office. Mrs Little works in an office. Mrs Little takes care of the house.³ She likes animals. She has a white cat, Snowball. She likes playing the piano. Mr and Mrs Little have two sons.⁴ Their names are George and Stu-



art. George goes to school. He likes playing ping-pong. They all play ping-pong together. Stuart is very small. He looks like a mouse.⁵ He helps his parents and his brother George.

¹ to work [w3:k] — работать

² how many — сколько

³ takes care of the house — ведёт домашнее хозяйство

⁴ a son [sʌn] — сын

⁵ looks like a mouse — похож на мышь

Reading lesson

The magic word¹

- 8. Дети, гуляя в парке, написали на асфальте слова с буквами **li** и **Yy**.
- 1) Reading rules. Как эти слова произносятся? Допишите правильный транскрипционный значок.

Cliff [kl f] ride [r d] — exaть верхом Billy ['b 1] smile [sm_l] — улыбаться Liza ['l zə] still [st 1] — спокойно little ['l tl] biscuit ['b_skit] — сухое печенье white [w t] tickle ['t_kl] — щекотать whisper ['w_spə] — шептать give [q v] this [ð s] only ['əʊnl_] — только pony ['pəʊn] into [' ntu:] — B

2) Learning to translate. Прочитайте памятку и текст и выберите значения слов come и give, которые используются в тексте.

Learning to Learn

Как выбрать правильное значение слова

••••••

Слово может иметь несколько значений. Из них нужно выбрать только то, которое подходит по смыслу.

to come [kʌm] v 1) приходить 2) приезжать 3) **to ~ up (to)** подходить 4) ~ **on!** Идём! **to give** v 1) давать, отдавать 2) дарить, одаривать

¹ a magic word ['mæфік 'wз:d] — волшебное слово

66 ome on, Billy, come on," says1 Cliff.

Billy is a little white pony.

Billy stands2 still. It does not want to go. But Cliff and his sister Liza want to ride the pony.

Cliff gives biscuits to the pony. But the pony doesn't

want biscuits. It wants to stand still.

Their grandfather smiles, "I think I can help you." He comes up to the pony and whispers a word into its ear.3

"Fine! You can ride the pony!"

"Thank you, Grandpa! But what magic word do you know?" Grandpa smiles, "This magic word is please. Say this word to the pony and all people4 every day."

"But do you think that ponies know words?" Cliff

asks.

- 3) Что хотят делать дети?
- 4) Что хочет делать пони?
- 5) Что делает Клифф?
- 6) Что делает дедушка?
- 7) Действительно ли пони понимают человеческую речь? Выберите один из двух вариантов окончания рассказа.
- a) "Yes, ponies know only one word. It is please."
- b) "No, only people know words. But if you whisper into its ear, it tickles the pony and it can't stand still."

¹ to say [seɪ] — говорить

² to stand [stænd] — стоять

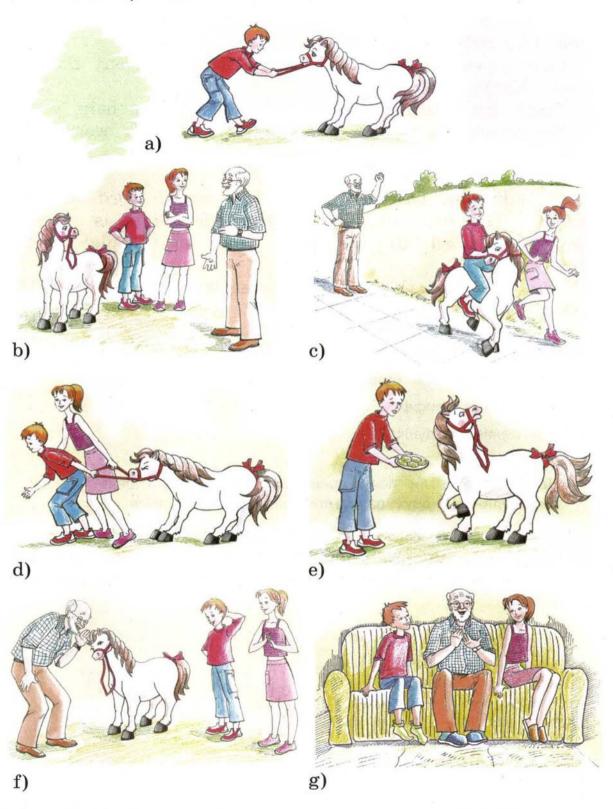
³ into its ear [ıə] — в его ухо

⁴ people ['pi:pl] — люди

⁵ only ['əʊnlɪ] — только

⁶ if — если

8) Выберите из рассказа предложения, которые могут быть описанием картинок.



Are you a good helper?



- 1. Вот герои английской народной сказки «Две сестры».
- 1) 🕖 Кто эти герои? Что они делают?

The girl.

The girl works in the house.

The girl works in the house of the witch.

The oven ['Avn].
The oven cooks cakes.
The oven cooks tasty cakes.

The cow [kav].
The cow gives milk.
The cow gives tasty milk.

The apple tree.

There are many apples in the tree.

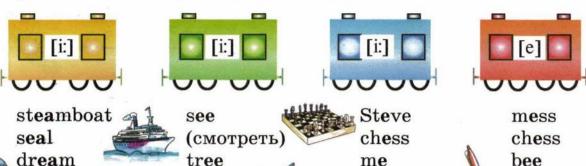
Children gather apples under the apple tree.

The witch.
The witch is evil.
The evil witch flies on the broomstick.

2) Какая картинка не относится к этой сказке?



- 2. Reading rules. Буква **Ee** и её друзья-слова поехали на конкурс скороговорок.
- 1) Какие слова сели не в свой вагон?



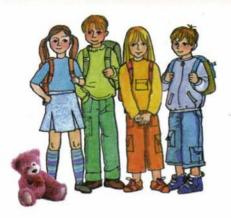
dream (мечтать) mess leaves

tree green bee cherries me she these bee pen bed

- 2) 🕦 🔼 Прочитайте скороговорки. Напишите транскрипционный значок, соответствующий правилам чтения букв, выделенных в каждой скороговорке.
- [__] There are green leaves in green trees.
- [__] These are bees. They eat sweets in green trees.
- Ben and Dan play chess on the bed.
- [__] What a mess!1
- [__] Chess, cherries and pens are on the bed.
- [__] Pets play chess under the bed.
- In the sea Steve can see a steamboat.
- In the sea Pete can see a seal.
- I The seal dreams.
- [] The dream of the seal is sweet.
- [__] The seal dreams about the sea.
- 3. 🔊 Вот ещё несколько весёлых стихотворений.
- 1) Прочитайте стихотворение и сосчитайте, сколько детей в классе Дейва.

¹What a mess! — Какой беспорядок!

Ur class has three Petes,
Two Bens and seven Steves,
One Henry and one Meg,
Three Nells and two Pegs.
Can you count all of us?
(Ты можешь сосчитать нас всех?)
— Well, at last!
(Ну, наконец-то!)



- 2) ₩ Что делают герои следующего стихотворения?

 Nell keeps her room clean.
 (... содержит комнату в чистоте.)

 Henry teaches his sister to swim. учит

 Mum makes our beds,

 Father gathers big red apples.
- 3) Reading rules. Слова с выделенными буквами из упражнений 3.1) и 3.2) поехали в гости к буквам **Aa**, **Ee** и **li**. Распределите их по вагонам в соответствии с правилами чтения.



- 4. В сказке «Две сестры» девочка помогала всем, кого она встречала на своём пути. О чём просили девочку печь, корова и дерево?
- 1) Вставьте пропущенные слова из рамки в нужной форме в сказку.

to ask — спрашивать, просить (правильный глагол) to answer — отвечать (правильный глагол)

"Can you help me? Can you cook cakes?" the oven.
"Yes, I can," the girl.
1
"Can you help me? Can you milk me?" the
"Yes, I can," the girl.
Word
milk n — молоко
to milk $v-?$

2
"Can you help me? Can you gather
apples?" the tree.
"Yes, I can," the girl.
3
2) В сказке пропущено несколько предложений. Вставьте эти предложения вместо цифр 1-3 в тексте.
A The girl milked the cow. B The girl helped the oven. She cooked cakes.

- C She gathered many tasty red apples.
- 5. In your culture. Жила-была на белом свете Рукодельница.
- 1) Почему её так звали? Выберите предложение, чтобы подписать картинку.

record very day Rukodelnitsa made the beds, cleaned the house and dusted the furniture. She milked the cow and fed the hens. Rukodelnitsa cooked tasty meal for her sister and her mother. She set the table and all the family had a tasty dinner. Rukodelnitsa washed the dishes. And she worked in the garden. Rukodelnitsa swept the paths and gathered apples and vegetables.

 Чем была занята Рукодельница каждый день? Подчеркните правильные глаголы одной чертой, а неправильные глаголы — двумя чертами.



3) • Reading rules. Распределите правильные глаголы по колонкам в соответствии с правилами чтения окончания -ed.

[t]

[d]

[Id]

Reading lesson).

The girl and the witch

6. 1) Learning to translate. Некоторые глаголы в английском языке имеют несколько значений. Посмотрите, как изменились значения глаголов, когда к ним добавили специальные слова. Найдите предложения с этими глаголами в сказке и переведите их.

to look — смотреть to look for — искать to run — бегать to fly — летать to fly away — улетать

2) Вы уже познакомились с главными героями сказки «Две сестры» и некоторыми событиями, произошедшими с ними. Прочитайте сказку и вставьте номера пропущенных картинок в соответствии с текстом.

















The girl came to a house. The witch lived there.

The girl swept the paths, dusted the furniture, and cleaned the house.

The girl found¹ a big bag of gold.²

She took the bag and ran away. The witch flew after³ her on her broomstick.

She looked for the girl. _____

The girl saw the apple tree.

She asked it to help.

The tree helped the girl.

The witch flew away and the girl ran home.4

The girl saw the witch.

The girl saw the cow and asked it to help.

The cow helped her. _____

The girl saw the oven.

She asked it to help.

The oven helped her.

The witch flew away and the girl ran home with the big bag of gold.

¹to find (found) — находить

²a bag of gold — мешок золота

³after — за

⁴home — домой

3) Замените в тексте выделенные местоимения существительными. Перед тем как делать упражнение, прочитайте памятку.

Learning to Learn

Связь между предложениями

Чтобы понять, к чему относится местоимение в предложении, нужно:

- посмотреть, какие существительные используются в предыдущих предложениях;
- подставить существительное из предыдущего предложения вместо местоимения.

Смысл предложения не изменится, если существительное подставлено верно.

The girl saw the oven.

It (the oven) asked her (the girl), "Can you help me?"

- **4)** Замените выделенные местоимения существительными так, чтобы рассказ стал понятным.
- 1. The girl saw it. "Can you cook some cakes?" it asked.
- 2. She saw the cow. "Can you help me?" it asked.
- 3. She helped it. She gathered apples.
- 4. She worked about the house.
- 5. The girl found it.
- 6. She flew on the broomstick after her.
- 7. They helped her.
- 8. She flew away and she ran home with the bag of gold.
- 6) Paccкажите сказку. Выберите правильную форму глаголов. (AB ex. 1)

Unit 4



What do you celebrate?

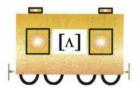
- 1. Хью написал стихотворение о семейном празднике.
- 1) Чем этот праздник нравится Хью?

hat do I want?
Do you know or not?
Christmas is a happy day
And I want to dance and play.
Tasty cakes, pink and white,
Muffins and Turkish delight.
Funny costumes, a Christmas tree,
All that stuff for you and me.

a muffin — горячая сдоба Turkish delight [dɪ'laɪt] — рахат-лукум stuff — (шутл.) вещи

 Reading rules. Выберите из стихотворения слова с буквой Uu (кроме слова you) и распределите их по вагончикам.







2. 🛣 🖺 Для игр Хью и его друзья придумали считалочки. О ком и о чём их считалочки?

Reading rules. Выберите из этих считалочек слова с буквой **Uu** и распределите их по колонкам в соответствии с правилами чтения.

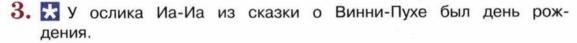
[ju:] [A] [3:]

Humpty-Dumpty* in a truck, ugly Turkey Lurkey. Yuck!

Rub-a-dub, rub-a-dub! A jungle drum and a music club.

Bubble gum and buns, a funny puppy runs.

ugly — безобразный
Yuck! — Ужас!
Rub-a-dub! — Трам-там-там!
jungle — джунгли
a drum — барабан
bubble gum — надувная жевательная резинка
a bun — сдобная булочка



- 1) Был ли этот день счастливым для него?
- 66 G ood morning, Eeyore."
 "Good morning, Pooh."

"You look so sad, Eeyore."

"Sad? I can't be sad. It is my birthday. A birthday is a happy day."

"Your birthday?"

"Can't you see?2 Here are the gifts. Here is the birthday cake."

"Gifts? A birthday cake? Where?"

¹You look so sad — Ты выглядишь таким печальным

²Can't you see? — Неужели ты не видишь?



lucky — удачный **un**lucky — неудачный happy — счастливый **un**happy — ?

"Can't you see?"

"No."

"Neither can L."1

Pooh was sorry for Eeyore.

"I am so unhappy, Pooh. I haven't got any gifts and I haven't got a cake."

- 2) Почему ослик был несчастен в свой день рождения? Выберите правильные ответы.
- a) Eeyore didn't make a birthday cake.
- b) His friends didn't know about his birthday.
- c) His friends didn't give gifts to him.
- d) Eeyore didn't have a birthday party.
- e) Eeyore didn't send greetings cards.
- 4. 🔝 День рождения Озмы, правительницы страны Оз, был большим праздником для страны.
- 1) Выберите картинки, которые подходят для рассказа о дне рождения Озмы.

The people of Oz decorated their houses with flowers² ■ and flags. They sang, danced and played games. They gave flowers to Ozma.

Ozma and her friends celebrated the birthday in the garden and in the palace.

Ozma always had a big birthday cake with candles.3 Ozma invited her friends.

Her friends always gave wonderful gifts to her.

¹Neither ['naɪðə] can I — Я тоже

²a flower ['flavə] — цветок

³a candle ['kændl] — свеча



- 2) На какие вопросы вы сможете ответить, прочитав сказку?
- a) Did Ozma invite her friends?
- b) What gifts did the friends give to Ozma?
- c) What cake did Ozma and her friends have?
- d) What did the people decorate their houses with?
- e) What did they do at the birthday party?
- f) Where did they celebrate her birthday?
- g) What games did Ozma and her friends play?

Reading lesson)

Chuck and his pets

- 5. Чаку Смиту родители подарили кошку и котёнка.
- 1) Был ли Чак рад такому подарку?

Chuck Smith was a little boy. He lived with his mother and father in a beautiful house in Ulster. There was a big garden around¹ their house. His dad and mum gave a gift to him. It was a cat and a kitten. The cat and the kitten had beautiful names. The cat was Duchess. The kitten was her baby. His name was Sunny. They lived in this house, too.

Chuck was a good boy. Everybody² loved him. But Duchess the cat and Sunny the kitten didn't like Chuck at all.

Chuck loved Duchess and Sunny very much. He loved them more than³ his toys. But Duchess and Sunny ran away when they saw him. Why did they run away?

Chuck always took⁴ the cat and the kitten in his arms. He **hugged** them and **kissed** them all the time. And they didn't like to be in his arms. Duchess and Sunny always ran away.

2) • Reading rules. Как правильно произнести имя мальчика и имена домашних питомцев? Допишите транскрипцию.

Chuck [tf_k]
Duchess ['d_tfis]
Sunny ['s_ni]

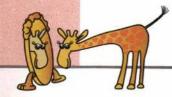
¹around — вокруг

²everybody — все

³more than — больше чем

⁴to take (took) — брать

3) Reading rules. Найдите в тексте ещё 6 слов со зву-ком [л].
4) Выберите те значения слов, которые помогут понять эту историю. (См. памятку на с. 24.)
arm [a:m] n 1) рука (от кисти до локтя) 2) передняя лапа (животного) hug [hʌg] 1. n крепкое объятие 2. v крепко обнимать, сжимать в объятиях kiss [kɪs] 1. n поцелуй 2. v целовать
5) Поставьте галочку () после вопросов, на которые есть ответы в тексте, и ответьте на эти вопросы.
a) Where did Chuck and his parents live? — b) Did they have pets? — c) What pets did they have? — d) What games did Chuck and the cat play? — e) Did Chuck love the cat and the kitten? — f) Why did the cat and the kitten run away? — g) Did the cat and the kitten love Chuck? —
6. <a>Почему кошка и котёнок убегали от Чака? Выпишите предложения.



I'm very nice!

- Here is a popular English poem.
- 1) Выберите правильное слово в скобках и закончите стихотворение.

Ten little _____ (fingers/hands)

Ten little _____ (teeth/toes)

Two little _____ (ears/mouths)

And one little _____ (body/nose)

Two little _____ (legs/eyes)

That shine so bright которые горят так ярко

One little _____ (head/mouth)

To kiss Mummy

чтобы целовать

Goodnight.

- 2) Do you kiss your mum goodnight?
- 2. 1) Прочитайте стихотворение А. Милна (А. Milne*). Как выглядит Тим?

Cradle Song Колыбельная песня

Timothy Tim Has ten pink toes. And ten pink toes Has Timothy Tim. They go with him Wherever he goes, And wherever he goes They go with him.

O Timothy Tim Has two blue eyes. And two blue eyes Has Timothy Tim. They cry with him Whenever he cries, And whenever he cries They cry with him.

O Timothy Tim
Has one red head,
And one red head
Has Timothy Tim.
It sleeps with him
In Timothy's bed.
Sleep well, red head
Of Timothy Tim.



2) Using a dictionary. Выберите правильное значение выделенных слов.

to cry [kraɪ] *v* 1) кричать; вопить 2) плакать **red** [red] *a* 1) красный, алый; багряный 2) рыжий (*o волосах*)

3. Вот история Стивена Вудмена о маленьком Винни.

1) Что мама сказала сделать Винни?

It is cold [kəʊld]. Холодно. You should [ʃʊd] **put on** your warm coat with big **pockets**. Тебе следует надеть тёплое пальто с большими карманами.

2) Послушался ли Винни свою маму?

once upon a time¹ there was a little monster. His name was Vinney. He liked summer. He didn't like winter.

One day² his mother said:³ "You should put on your warm coat and your warm hat." But Vinney didn't

¹Once upon a time — Жили-были когда-то

²One day — Однажды

³to say (said) — говорить, сказать

want to put on his warm coat and his warm hat. He went to school.

When Vinney was walking home, he was very cold. "I'll take off² my ears and put³ them in my pocket."

And he took off his ears. Then⁴ he took off his nose and put it in his pocket. Then he took off his fingers and put them in his pocket. It was very, very cold. Then he took off his toes and put them in his pocket, too. He came home.

- 3) Что Винни сделал, пока шёл домой?
- 4) Что произошло, когда Винни пришёл домой?

ho are you?" Vinney's mother asked. "I am your son, Vinney." "No, my boy has got ears. He has got a nose too. He has got eight purple fingers and six purple toes. You are not my boy."

Then Vinney took out⁵ his nose and put it where his ears were.

Then he took out his ears and put them where his nose was.

Then he took out his toes and put them where his fingers were.

Then he took out his fingers and put them where his toes were.

"It is me! It is me!" cried Vinney.

"That is my boy!" his mother said. And she kissed him.

 Нарисуйте портрет Винни в том виде, в котором он пришёл домой.

¹When Vinney was walking home, he was very cold. — Когда Винни возвращался домой, он сильно замёрз.

²I'll take off — Я сниму

³to put — положить

⁴then — затем, потом

⁵to take out (took out) — вынимать

- 4. Дети в классе Энн любят играть в рифмы.
- 1) Найдите рифмующиеся слова.

[əʊ]	[5:]	[u:]	[ʊ]
pony	h or se (лошадь)	Z00	book
rose	popc or n	pool	cook
toe	form (класс)	shamp oo	\mathbf{foot}
home	${ m sh}{f ort}$	m oo n (луна)	\mathbf{good}
go	sp or t	ball oo n	cookie
nose	north (север)	cool	rook
gnome	p or t	(классный)	took
poet	h or n (рожок)	goose	cookery
p o em	st or m	school	(кулинарный)
polo	unif or m	tooth	f oo tball

2) 🕥 🔼 Эти стихи написали дети из класса Энн. О чём эти стихи?

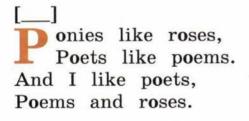
A small gnome
Lives at home.
He has got small toes
And a pink nose.



Lives in the north.

It likes popcorn

And listening to the horn.







In the sky there is the Moon.
It looks like a yellow balloon.
There are no schools,
There are no pools,
But I think the Moon is cool.



Lucy is a good cook.

She has got a cookery book.

She cooks cookies.

Her cookies are good.



3) • Напишите транскрипционный значок, соответствующий правилам чтения букв, выделенных в каждом стихотворении.

Reading lesson

Abra Cadabra and the Tooth Witch

- 5. Главными героями сказок часто бывают колдуньи и феи.
- 1) Как узнать, кто есть кто?



a witch

a black dress a black hat

a wand [wpnd] волшебная палочка black hair blond hair



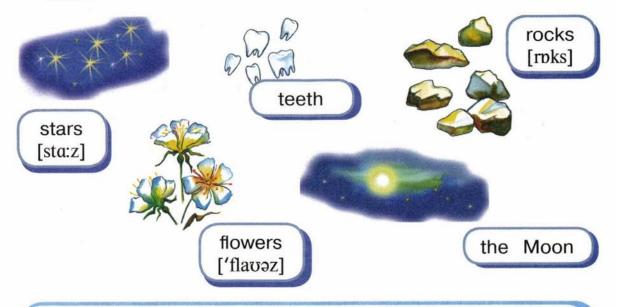
a white dress a broomstick does bad things does good things

¹ lt looks like — Она (Луна) выглядит как

The witch has got ...
The witch's hair ...
The witch wears ...
The witch ...

The fairy has got ...
The fairy's hair ...
The fairy wears ...
The fairy ...

2) Ведьмы и феи летают по небу. Что можно увидеть ночью на небе?



There is/are ... in the sky (на небе). There is/are no ... in the sky.

3) Что делали ведьмы и фея в сказке Нурит Карлин «Абра Кадабра и Зубная фея»?

The whitches The fairy collected (собирали) became (становились) threw (бросали) lost (теряли)

bags.
teeth.
wands.
broomsticks.
flowers.
rocks.
witches.
fairies.

4) Прочитайте сказку и проверьте свои предположения.

The Tooth Witch collected the baby teeth.¹ She put them in a bag. One day she lost the bag. All the witches said: "Abra Cadabra, you help her." Every night² the Tooth Witch and Abra Cadabra flew on the broomstick and collected teeth. One night Abra Cadabra asked: "Why don't we give children gifts?" "We don't give gifts. We take. We are witches." Abra Cadabra started to give a small gift instead of³ a tooth. One night she asked the Witch: "What do you do with the teeth?" "I put them into flowerbeds and flowers grow into rocks."

Abra Cadabra didn't like this. When the witches sat on the Moon, Abra Cadabra threw the teeth across the sky.⁵ And the stars appeared.⁶ Her dress became white. And she got a wand instead of a broom. She became a fairy. The Tooth Fairy. Now she was happy!!!

- 5) Кто это сказал?
- ("Abra Cadabra, you help her."
- ("We don't give gifts. We take. We are witches."
- ("What do you do with the teeth?"
- "I put them into flowerbeds and they grow into rocks."

¹ baby teeth — молочные зубы

² a night [naɪt] — ночь

³ instead of [ɪn'sted əv] — вместо

⁴ I put them into flowerbeds and they grow into rocks. — Я кладу их в цветочные клумбы, и цветы превращаются в камни.

⁵ across the sky — по небу

⁶ to appear — появляться

- **6)** К каким существительным относятся выделенные местоимения?
- Прочитайте памятку. Выберите и обведите правильный ответ.

Learning to Learn)

Как выбрать правильный ответ

- 1. Внимательно прочитайте вопрос.
- 2. Постарайтесь сами ответить на него.
- 3. Сравните свой ответ с ответами в задании, выбирайте тот ответ, который совпадает с вашим.
- 4. Если не можете ответить на вопрос сами, ищите ответ в тексте.
- 1. What did the Tooth Witch collect?
 - a) babies
 - b) bags
 - c) baby teeth
- 2. Who helped the Tooth Witch?
 - a) all the witches
 - b) Abra Cadabra
 - c) children
- 3. Did the witches give gifts to children?
 - a) yes
 - b) no
- 4. What did Abra Cadabra start to do?
 - a) to give small gifts
 - b) to throw teeth away
 - c) to fly on the broomstick



- 5. What did Abra Cadabra become?
 - a) a star
 - b) a fairy
 - c) the Tooth Witch
- 6. Did Abra Cadabra like to be the Tooth Fairy?
 - a) yes
 - b) no
- 8) Почему Абра Кадабра стала феей?
- a) She gave gifts/she took gifts.
- b) She was evil/kind.
- 9) Вам понравилась Абра Кадабра или не понравилась? Почему?

What is your favourite season?



- 1. Сомерсет Моэм (Somerset Maugham*) написал сказку «Принцесса Сентябрь».
- 1) Сколько детей было у короля Сиама?

The	King	of S	iam had	two	daugh	ters.1	Their	names
			d Day.					
123			e all his ter and	_				
			ers. And					
after	the day	ys of	the wee	k: ³ _				-
	*			У.				
But t			daughte					_

gave all of them new names. The first⁴ was January, then

And when the last⁵ girl was born, she got the name September.

2) Как звали королевских дочерей? Впишите их имена в текст.

¹ a daughter ['dɔ:tə] — дочь

² two more — ещё две

³ after the days of the week — по дням недели

⁴ first — первый

⁵ last [la:st] — последний

- Энн любит читать сказки. Вот её любимая сказка.
- Какая картинка подходит к каждой части текста?

The Cloud House in the Sky

A There is a little house in the sky. The house is made from clouds.



B A little woman² is in her house. She is the cloud woman. She is in her cold, cold bed.



C It is very cold in the sky. It is very cold in the cloud house. The cloud woman is happy. She likes cold winter days.



- 2) Найдите ответы на вопросы.
- a) Where is the house?
- b) What is the house made from? (Из чего сделан дом?)
- c) Who lives in the house? (Кто ...?)
- d) What season is it?
- e) What is the weather like?
- f) Does the cloud woman like the cold weather?
- 3) Вставьте пропущенные слова (is/is not), чтобы рассказать сказку.

The	little	woman	١		$_{-}$ the	e	cloud	d woma	an.
It _			hot	in	winte	er.			
It _		warm	in	the	sky.				
It _		very	cold	in	the	cle	oud	house.	
The	woman			_ h	appy.				

¹ is made from — сделан из

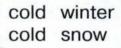
² a woman ['womən] — женщина

- 3. Вот окончание истории, которую любит Энн.
- Что делала женщина на небе? Вставьте пропущенные слова из рамочки.

The cloud woman looked down at the world.¹ She said, "Now it is ______ in the sky, and it is _____ in the world. It is a good day for ______. It will snow when I shake my bed."²

She shook the bed. Snow came from the bed. The snow came down on the mountains. It came down on parks and streets. It came down on boys.

"Let's make a snowman," the boys said. The boys made a big snowman.







to shake — shook — трясти

2) Learning to translate. Выберите правильный перевод.



snow + man = snowman снег + человек

- 1. The snow came down on the houses.
- а) Снег пришёл вниз на дома.
- b) Снег падал на дома.



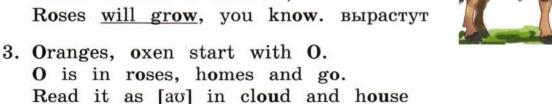
¹ looked down at the world — посмотрела вниз на мир

²It will snow when I shake my bed. — Будет идти снег, когда я буду трясти свою постель.

- 2. The boys made a big snowman.
- а) Мальчики сделали большого снежного человека.
- b) Мальчики сделали большого снеговика.
- 4. 🔰 Энн и Дэн любят читать стихи.
- 1) О чём эти стихи?
- a about animals (2 poems)
- b about the letter O (1 poem)
- с about flowers (о цветах) (1 poem)
- d about meals (1 poem)
- Dogs don't like doctors, frost and fog.
 They don't read comics, don't eat frogs.
 But they like dolls and they like balls,
 And they like playing with small boys.



2. There's <u>a lot of</u> snow, много
Roses don't grow. не растут
When we see a rainbow,
Roses <u>will grow</u>, you know. вырастут



And don't be afraid of a little grey mouse.



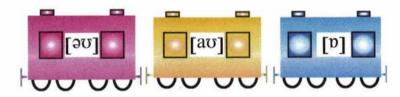
4. Hickory, dickory, dock,
The mouse ran up the clock.
The clock struck one, часы пробили один час
The mouse ran down
Hickory, dickory, dock.

ck — [k]

5. Pease porridge ['ppпф] (гороховая каша)
Pease porridge hot.
Pease porridge cold.
Pease porridge in the pot
Nine days old.
Some like it hot,
Some like it cold.
Some like it in the pot
Nine days old.



2) **б**уква **Оо** пригласила в гости своих друзей. В каких вагонах едут слова с выделенными буквами?



- Using a dictionary. Вот история о маленьком воздушном змее.
- **1)** Какие советы дал большой воздушный змей маленькому воздушному змею?

The little kite looked at the other kites. The kites were in the sky. "I'm afraid, I can't fly," the little kite said. "You should try, you shouldn't be afraid," said the big kite, "you should try." "No, I can't." "Ah, well, goodbye," the big kite said. The big kite flew away.



The little kite looked at the big kite and started to rise in the sky. And soon he flew side by side with the big kite. "Oh, how happy I am," the little kite cried. "You should always be brave, and you should always try," the big kite said.

2) Какая главная идея этого рассказа? Прочитайте памятку и выберите ответ из предложенных вариантов.

Learning to Learn

Главное — идея!

Главная идея рассказа или сказки — это основная идея, ради которой было написано произведение: что хотел сказать, чему хотел научить автор. Чтобы определить главную идею рассказа, надо понять:

- кто главные герои,
- какие они,
- как они относятся друг к другу,
- что они делают,
- что произошло в результате их поступков,
- и сделать вывод.

Этот вывод и будет являться главной идеей произведения.

- 1. Ты всегда должен делать то, что делают взрослые.
- 2. Ты всегда должен пытаться делать то, что ты не умеешь, и тогда всё получится.
- 3. Ты не должен ничего бояться.
- **3)** Какое слово в каждой строчке читается не так, как все остальные?
- a) kite, sky, big, rise
- b) try, little, give, with
- c) goodbye, fly, side, little

¹ And soon he flew side by side with the big kite. — И вскоре он летел бок о бок с большим воздушным змеем.

Reading lesson).

How to make the rain?

- 6. Крисси главная героиня сказки Тони Чианго. Она должна заставить тучи плакать, чтобы пошёл дождь.
- 1) Какими способами можно заставить тучи плакать?

I think

a tear sad **stories** (истории) pinching (щипание) tickling (щекотание) iumping

make(s) clouds **cry**. (заставлять тучи плакать)

2) Using a dictionary. Прочитайте текст и проверьте свои предположения.

hrissy was a new angel in heaven. She should make the rain on Monday and Thursday. Trees needed rain, animals needed rain, boys and girls needed rain.

But Chrissy didn't know how to make the rain. She asked an angel: "What should I do?"

"The angel that made the rain before you told sad stories to the clouds. Sad stories made the clouds cry," said the angel.

But Chrissy was a very happy little angel. She didn't know sad stories.

Chrissy flew to the Man In The Moon. She asked him: "What should I do?"

"You should pinch the clouds. Pinching makes the clouds cry," answered the Man In The Moon.

But Chrissy didn't want to pinch the clouds.

¹ to need — нуждаться

3) Что сделала Крисси, чтобы пошёл дождь?

one day Chrissy went for a walk. She jumped from cloud to cloud. She heard someone laughing.

It was a little cloud. Chrissy asked: "What is so funny?" "It is your toes, they tickle us," answered the cloud. "We love tickling. It makes us laugh. We almost cry."



On Monday Chrissy ran and jumped from cloud to cloud. The clouds laughed, and their tears fell to the ground.² Trees were happy. Animals were happy. And Chrissy was happy. She made the rain.

- 4) Соответствуют ли эти утверждения сказке или нет?
- Chrissy was a new angel.
- It was rainy on Monday and on Thursday.
- Chrissy knew how to make the rain.
- Clouds cried when they listened to sad stories.
- Clouds cried when Chrissy pinched them.
- · Chrissy tickled clouds with her toes.
- Clouds liked when Chrissy tickled them.
- Rain is the tears of the clouds.
- 5) Какой способ сделать дождь понравился вам больше всего? Какой способ сделать дождь предложили бы вы?
- 6) Выберите название для сказки.

How to Tickle the Clouds

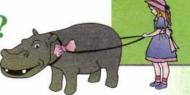
The Rain Angel

The Rainy Day

¹ She heard someone laughing. — Она услышала, что кто-то смеётся.

² tears fell to the ground — слёзы падали на землю

Have you got a pet?



- 1. У мистера Хоггета из книги «Поросёнок-овчарка» (Sheep-pig*) Д. Кинга-Смита был особенный домашний питомец.
- 1) Что особенного было в нём?

Babe lived on a farm. He liked Farmer Hogget very much. And Babe wanted to help the farmer. But first he didn't know what to do. Fly the Collie taught Babe many things. She taught him to look after the sheep. Fly was a sheepdog. But Babe couldn't be a sheepdog because he was a pig. So he decided to be a sheep-pig. It was very difficult but he did it. He talked to the sheep. He asked the sheep to go where the farmer wanted.

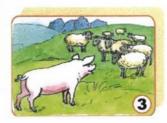
MIND!

а sheep (овца) — sheep (овцы)

- 2) Что делал Бейб на ферме?
- 3) Какая картинка не подходит для иллюстрации этого рассказа?







¹a farm [fɑ:m] — ферма, а farmer [fɑ:mə] — фермер

² to teach [ti:tʃ] (taught [tɔ:t]) — учить

³ a sheepdog ['ʃi:pdvg] — овчарка

 $^{^4}$ It was very difficult but he did it. — Это было очень трудно, но у него всё получилось.

- 2. Using a dictionary. Кот Том из книги Джоан Хейлбронер был особенным котом. Он много работал.
- 1) Что делал Том?

T om lived in the city. He lived in Fish Street. Tom worked for the fish man.





He did the house work.



He did the mouse work.



He did the fish work.

He sang for the guests¹ and set the table. Tom was a good cat. The fish man was happy.

One day the fish man bought a box.² There were people³ in the box!





Tom liked the box. He looked at it all day long. He forgot about his work. The fish man was not happy.

¹a guest [gest] — гость

² a box [bɒks] — коробка, ящик

³ people ['pi:pl] — люди

- 2) Как вы думаете, что сказал хозяин рыбного магазина Тому, чтобы заставить его делать ту же работу, которую он делал до покупки телевизора?
- a) You must work about the house.
- b) You must make the mice go away.1
- c) You must sell² fish. You must fish.
- d) You must sing for the guests.
- e) You must set the table.
- f) You must not watch TV.
- 3. Дэнни Дрейк из рассказа Элизабет Купер очень хотел иметь домашнего питомца.
- 1) Получил ли Дэнни питомца, которого хотел?
- 66 M other, may I have a dog? I want a white dog."

"No, Danny Drake. Our house is small for a dog."

"But I have a good name for a dog. Snowy."

"No, Danny!"

Danny ran to the park. He played with his friend Pete there.

Danny saw a little frog³ in the park. He took it home.

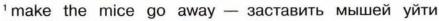
"Mum, may I have a frog for a pet? It is small. Its name is Snowy."

"Snowy? But it is green! ... Okay, but you must look after it. You must feed it and clean its box."

Snowy the Frog jumped here and there.

"Danny! The frog is in the sink! I don't like it! Danny, I think we can have a good pet."

"What pet?"



² to sell [sel] — продавать





³ a frog [frɒg] — лягушка

⁴ a sink [sɪŋk] — раковина

"I think you can have a dog for a pet. It is a Scottish terrier. A small dog for a small house."

"A dog? Oh, I am happy! It will be¹ Snowy."

"Snowy? A black dog? ... Well, but you must look after it."

2) Какого питомца Дэнни хотел иметь? Какого он взял? Какого получил? Заполните таблицу.



		COLOUR	PET	NAME
Danny	wanted			
	took	-		
	got			ъ ж

- 3) Почему маме Дэнни казалась странной кличка, которую он давал своим питомцам?
- 4. 🔀 Одноклассникам Хью нравится это стихотворение о празднике.
- 1) Что дети могут делать в этот день?

Come on, children, come to play.

For it is a joyful day.

Come with pets and come with balls.

Come with happy faces all.

Let us dance and sing and talk,

Let us jump and run and walk.

Take your friends and all your toys.

Play, my dear [diə] girls and boys. dear — дорогие

for — так как

а face — лицо

let us = let's

2) Reading rules. Выберите из стихотворения слова, которые соответствуют правилам чтения буквы Аа.

ei

æ

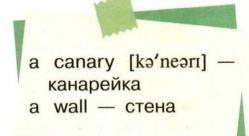
[0:]

[a:]

¹ lt will be... — Это будет...

- 5. 🔊 Хью любит животных с фермы.
- 1) О каких животных он написал?

Lance, Lance, sing and dance.
Chance and Jake, have your cake.
The dogs and canary are merry.
They are funny, sunny-honey.
When they cry, I climb the wall.
But I like them all, them all.



2) Напишите имена животных под картинками.





3) • Reading rules. Распределите слова с выделенными буквами по колонкам в соответствии с правилами чтения буквы Aa.

[a:]

[:c]

Reading lesson)

Mary's pet

- 6. Мэри маленькая девочка из рассказа «Котёнок в доме».
- 1) Соотнесите слова и их значения, чтобы понять рассказ.
- a shed [sed]
- to weed [wi:d]
- to pull out ['pvl 'avt] some weeds

вырвать несколько сорняков сарай полоть

Mary liked animals very much. She wanted to have a pet at home but her mother didn't want it. So Mary looked after the hamsters at school.

One day Mary went home and she saw something on the road.¹ It was small and black. It was a kitten. It had a broken paw.² Mary didn't know what to do. She wanted to **keep**³ it and to look after it but her mother didn't like it. Mary thought of her grandma. Her grandma lived in a house with a garden.

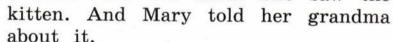
There was a shed in her garden.

Mary ran to her grandma's house. "Grandma," said Mary, "may I weed your garden for you?"

"Yes, my dear, you are a very good girl."

Mary pulled out some weeds and went to the shed. She cleaned the shed and put the kitten there. She gave some milk to it. Her grandma didn't see it. Then Mary pulled out some more weeds.

Next day⁴ she ran to her grandma's house again. In the shed she gave some milk to the kitten. And suddenly⁵ her grandma came into the shed. She saw the



"I want to keep it," Mary said.

Grandma took Mary and the kitten to the house. "Well, Mary. Then you must look after the kitten."

Now Mary went to her grandma's house every day. And she didn't forget to weed the garden.



¹ she saw something on the road — она увидела кое-что на дороге

² a broken paw — сломанная лапа

³ to keep — держать, зд. оставить его у себя

⁴ next day — на следующий день

⁵ suddenly — вдруг

MIND!

- to go went
- to see saw
- to be was/were
- to have had
- to know knew
- to keep kept
- to think thought

- to run ran
- to say said
- to put put
- to give gave
- to come came
- to tell told
- to take took
- to forget forgot
- Расставьте картинки по порядку, в соответствии с рассказаной историей.













- 4) Отметьте картинку, которая не подходит к истории.
- 5) Найдите в тексте описание для картинок.
- 6) Что могла сказать Мэри? Что могла сказать бабушка Мэри? Что могла сказать мама Мэри?
- a May I keep the kitten in the house?
- b May I keep the kitten in the shed?
- c I must weed the garden every day.
- d I don't want a pet in my house.
- e We can keep the kitten in my house.
- f May I look after the kitten?
- 7) Мэри хорошая девочка? Подтвердите примерами из текста.

Unit 8



What are good friends like?

- 1. Group work. Британские дети любят сочинять стихи о своих друзьях.
- 1) О ком эти стишки? Какие рисунки нарисовали дети к своим стихам?
- A My friend is a good friend.
 My friend is a nice friend.
 My friend is a funny friend.
 My friend is my best friend.
 My best friend is
 Winnie the Pooh!*



Helen

B My horse is my friend.
I am with her every day.
She is very kind.
Her name is Judi
And she is really
My best friend.



David

C My kitten is nice.
She likes to catch mice.
She hunts them all day,
When she goes out to play.
I love my kitten,
and my kitten loves me,
BUT I don't like
sitting in the tree.



Tom

- 2) Почему дети называют этих животных лучшими друзьями?
- 3) 🕥 🌇 Послушайте и выучите стишки, которые вам понравились.
- 2. 🔝 Британские дети любят сочинять сказки и рассказы.
- 1) Энн сочинила рассказ о животных и использовала в нём эти слова. Как вы думаете, о ком она сочинила рассказ?
- to ignore [19'no:] не обращать внимания
- to hear (heard [hз:d]) слышать
- to bark лаять, гавкать; bark n-?
- а goose гусь
- to scare пугать
- to become (became) становиться
- to come along [ə'lɒŋ] проходить мимо
- into B
- **2)** Поставьте отрывки в правильной последовательности, и у вас получится рассказ Энн.
- A Once there was a dog. His name was Jack. He was very merry. There was a goose. Her name was Maggie. Jack always ignored Maggie because she wasn't a dog!
- B Maggie heard Jack's bark and went to see what was wrong (что случилось). Maggie saw Jack and the boy and ran into the street. She chased the boy and scared him.
- C After that, Jack never ignored Maggie. They became good friends.
- D One day Jack played in the street. At this time a boy came along. He saw Jack and ran after him. Jack barked.











- 3) Какая картинка не подходит к рассказу?
- 4) **Reading rules.** В каких словах рассказа встречаются звуки [eɪ], [ɑ:], [æ] и [eə]?
- 3. Однажды маленькая собачка по имени Эндрю подружилась с большой собакой. Но та не понравилась Мисс Ларк, его хозяйке. Тогда Эндрю перестал её слушаться. Вот как «переводила» Мэри Поппинс (Mary Poppins*) ответы Эндрю.
- 1) Что сделает Эндрю? Что он не будет делать?

Miss Lark: Andrew! Go home! Andrew barked.

Mary Poppins: Andrew won't go home.

Miss Lark: How do you know what my dog says, may I ask?

Andrew barked.

Mary Poppins: He'll go away and he'll live with his friend.

Miss Lark: Oh, Andrew, you can't! Andrew barked.



Mary Poppins: His friend will sleep in your room.

Miss Lark: Oh, no, Andrew! Andrew barked.

Mary Poppins: Andrew won't wear coats.

He won't go to the hairdresser's.

Miss Lark: Very well, Andrew. I give in.1

- 2) Как вы думаете, Эндрю был хорошим другом?
- 4. Дороти (из сказки The Wonderful Wizard of Oz*) хочет приготовить сюрприз Озме на день рождения.
- 1) Кому рассказывает Дороти о своём плане?
- want to make a great cake. We'll hide many small monkeys in the cake. We'll put the cake on the table. Then the monkeys will jump out of the

¹ I give in. — Я сдаюсь.

cake. They will dance on the table around the cake. And then Ozma will cut the cake."

"But where will you get small monkeys?" asked the Wizard.

"I think," said Dorothy, "that you will help me. In the forest there are many big monkeys."

"Big monkeys," said the Wizard.

"Well," said Dorothy. "This is my plan: you and I will go to the forest. There we will catch big monkeys. Then you will make them small. We will put the small monkeys in a basket and take them home. After that, you will teach

will

a monkey — обезьяна to cut — резать to catch — ловить

them to dance. It will be our *secret*. And on Ozma's birthday we will put them into the cake."

"That's great!" said the Wizard, "I think I can do what you want."

2) Кто что будет делать в соответствии с планом Дороти?

Dorothy —

Dorothy and the Wizard

The Wizard

The monkeys

Ozma

make a great cake.

hide many small monkeys in the cake.

jump out of the cake.

put the cake on the table.

dance around the cake.

cut the cake.

catch big monkeys in the forest and make them small. teach the monkeys to dance.

3) • Reading rules. Какие слова из рассказа спрятались в этих тортах?







- 5. Дороти и её друзья готовятся ко дню рождения Озмы.
- 1) С кем из своих друзей разговаривает Дороти?

orothy saw the Tin Woodsman in the garden.

"(1)

"It's a secret," answered the Tin Woodsman

"It's a secret," answered the Tin Woodsman. "But I can tell you. (2)

Listen!" And he sang the song. Dorothy didn't like it. She said goodbye to the Tin Woodsman and walked to the palace. There she saw the Scarecrow.



"(3)

she asked.

"Yes, I will," said the Scarecrow.

"What will you give to Ozma?"

"I'll make a pair of straw shoes for her. I think she'll like nice straw shoes."

- 2) Вставьте пропущенные предложения в диалог вместо цифр 1—3.
- a) Will you give Ozma a gift for her birthday?
- b) What will you give Ozma for her birthday?
- c) I'll sing a song to her.
- **3)** Какие подарки получит Озма на день рождения? Они вам нравятся?
- 4) Reading rules. Найдите в диалоге 3 слова со звуком [a:] и 2 слова со звуком [eə].
- 6. Прочитайте сказку из «Книги о хороших манерах» Р. Скэрри.
- 1) Кто главные герои этой сказки?

Monday other Pig had two little pigs — Pig Will and Pig Won't. When she asked them to help her, Pig Will said, "I will." But Pig Won't always said, "I won't."

One day Mother asked, "Who will help me to clean the house?" Who said "I will"? What do you think?

Daddy said, "Who will help me to paint my boat?" Pig Will said, "I will." Who said "I won't"?

Pig Will helped Daddy to paint the boat. Pig Won't spent a very boring day.

When Pig Will came home, he told Pig Won't about the good time.

Next day Mother asked, "Who will help me to sweep?" Pig Will said, "I will." Pig Won't said, "ME TOO!"

2) Расставьте картинки к сказке в правильной последовательности и подпишите их, используя предложения из сказки.





3) Как стали с тех пор называть поросёночка Pig Won't?

Reading lesson

Goog friends

- 7. Животные тоже могут быть друзьями.
- Посмотрите на рисунки героев рассказа. Как вы думаете, кто из них друзья?











- **2)** Прочитайте первую часть рассказа и проверьте, правильно ли вы догадались, кто из этих героев были друзьями.
- A Tod was a little fox. Copper was a dog. The two animals were very good friends. Every day they played and raced together. They sometimes played tricks. But it was all in fun.¹
- 3) Подберите к каждой части рассказа подходящий рисунок.
- B "It's silly!"

 "A fox and a dog can't be friends!"

 "You are all wrong!" said Big Mama the owl.
- C One day the little dog didn't come out to play. "He is ill," said the owl.
 - "I'll visit Copper," Tod said.
 - "That's dangerous. His master is a hunter."
 - "I'll be careful."
 - At night the fox was in the yard. He saw his friend and gave him flowers.
- D One day the friends played near the river. The little dog saw a trap. The fox was near the trap. "Be

¹ in fun — в шутку

careful!" cried Copper. Tod saw the trap, jumped away and — SPLASH! — was in the water. "I'll save you!" said Copper.

E This is how Copper saved Tod.



a race — состязание в беге to race — ? to hunt — охотиться a hunter — охотник

- **4)** Найдите в рассказе предложения, которые соответствуют следующим предложениям.
- а) Он болен.
- b) Это опасно. Его хозяин охотник.
- с) Я буду осторожен.
- d) Пёсик увидел ловушку.
- е) Будь осторожен!
- f) Я спасу тебя!
- **5)** Найдите в рассказе предложения, которые отвечают на следующие вопросы.

What animals were good friends?

What was the dog's name?

What was the fox's name?

How did the friends spend time?

What did the forest animals say about the friends?

Why didn't the dog come out to play one day?

What did Tod do?

How did the fox fall (упал) in the river? Did Copper save the fox?

6) Как вы думаете, о ком из друзей говорят лесные жители?

"You are brave!"

"You are great!"

"That's what friends are for!" (Вот зачем нужны друзья!)

 Составьте краткий пересказ рассказа. Поставьте предложения в правильной последовательности.
1 This story is about two friends.
Tod was a fox The fox visited him.
One day Copper didn't come to play.
Copper was a dog.
They played together every day.
Tod saw a trap, jumped away and fell in the river
He was ill.
It was dangerous. Copper's master was a hunter.
Some other day the fox and the dog played near the river.
And Copper saved Tod.
12 Tod and Copper were good friends.
8) • Reading rules. Какие слова дружат? Подберите слова из рамочки согласно правилам чтения буквы Aa .
[eɪ] [æ] [ɑ:] [eə]
animals • yard • trap • save brave • day • play • away splash • careful

Linguistic and Cultural Guide



Лингвострановедческий справочник

Alice's Adventures in Wonderland ['ælisiz ə'dventsəz in 'wandələnd] «Приключения Алисы в Стране чудес» — детская книга английского писателя Льюиса Кэрролла. Написана в 1864 году. История повествует о том, как маленькая девочка Алиса прыгает в кроличью нору, где обнаруживает сказочный мир, населённый необычными существами.

Caterpillar ['kætə,pilə] Гусеница (в других переводах Синяя Гусеница, Червяк)— персонаж книги Льюиса Кэрролла «Приключения Алисы в Стране чудес». В книге ей посвящена глава, которая называется «Синяя Гусеница даёт совет» (в переводе Н. Демуровой). В Гусенице три дюйма росту (1 дюйм = 2,54 см), что, по её собственному заявлению, прекрасный размер. Гусеница объясняет Алисе, как можно увеличиваться и уменьшаться в размерах, откусывая гриб, на котором сидит Гусеница, с разных сторон.

Cheshire Cat ['tsesə kæt] Чеширский кот — персонаж книги Льюиса Кэрролла «Приключения Алисы в Стране чудес». Он постоянно ухмыляется и умеет по собственному желанию постепенно растворяться

в воздухе, оставляя на прощанье лишь улыбку. comics ['kpmiks] комиксы — журнал в картинках. Humpty-Dumpty [,hampti 'dampti] Хампти-Дампти герой детского стихотворения, забавное существо,

имеющее форму яйца. **Mad Hatter** [,mæd 'hætə] Шляпник (в других переводах Болванщик, Шляпа) — персонаж книги Льюиса Кэрролла «Приключения Алисы в Стране чудес». Чеширский кот предупреждает Алису, что Шляпник не в своём уме, и его поведение на чаепитии подтверждает это (глава «Безумное чаепитие»).

marmalade ['ma:məleid] апельсиновый или лимонный

конфитюр, обычно подаётся к завтраку.

Mary Poppins [,meəri 'popinz] Мэри Поппинс — героиня одноимённой книги английской детской писательницы Памелы Трэверс. Мэри Поппинс работала няней

и обладала способностью к волшебству.

Maugham [mɔ:m], Somerset ['sʌməsət] Сомерсет Моэм (1874—1965) — английский писатель, широко известный своими рассказами. Основные его произведения адресованы взрослым, но среди них есть несколько историй и сказок для детей.

Milne [mɪln], Alan ['ælən] Алан Милн (1882—1956) — английский писатель, известный своими книгами о

Винни-Пухе и стихами для детей.

Mouse, the [maws] Мышь — персонаж книги Льюиса Кэрролла «Приключения Алисы в Стране чудес». Когда Алиса плыла по морю собственных слёз, она встретила Мышь, которая ненавидела кошек и собак. Мышь поведала Алисе длинную печальную историю про себя.

New York City [,nju: jɔ:k 'sɪtɪ] город Нью-Йорк — самый большой город США, расположен на побережье Атлантического океана, знаменит своими небоскрё-

бами.

Рапсаке Day ['pænkeik dei] последний день Масленицы (день, когда пекут блинчики) — народное название последнего дня Масленицы. В некоторых городах Великобритании в этот день устраивают популярные состязания по бегу с блинчиками, во время которых бегущие подбрасывают блинчики на сковороде.

Рід Ваву ['рід веіві] Поросёнок — персонаж книги Льюиса Кэрролла «Приключения Алисы в Стране чудес». В главе «Поросёнок и перец» Алиса заходит в дом к Герцогине и видит, что она качает младенца, который чихает и визжит без передышки. Алиса забрала младенца с собой, а он превратился в поросёночка.

Sheep-pig ['ʃiːp,pig] «Поросёнок-овчарка» — книга Дика Кинга-Смита о маленьком поросёнке, который, попав на ферму, становится другом всех животных и овладевает искусством пастушьей собаки. По этой книге был поставлен популярный фильм «Бейб».

Snow White and Red Rose [,snəʊ 'wait ənd ,red 'rəʊz] «Белоснежка и Краснозорька» — немецкая народ-

ная сказка, известная в пересказе братьев Гримм. Девочки жили на опушке леса вместе с мамой и были скромными, работящими и послушными.

Stuart Little [,stju:ət 'lıtl] Стюарт Литтл — мышонок, главный герой одноимённой повести-сказки американского писателя Э. Б. Уайта. Живёт в обычной американской семье, путешествует по стране и

попадает в разные приключения.

White Rabbit [,wait 'ræbit] Белый кролик — персонаж книги Льюиса Кэрролла «Приключения Алисы в Стране чудес». Он появляется в самом начале книги, одетым в жилет и бормочущим себе под нос «Ах, боже мой, боже мой! Как я опаздываю!». Алиса в изумлении вскакивает на ноги и бежит за ним, ныряя в кроличью нору, с которой и начинается её погружение в удивительный мир Страны чудес.

Winnie the Pooh [,wini драгова от ри:] Винни-Пух — главный герой популярных детских книг Алана Милна. Winnie the Pooh — плюшевый медвежонок, не очень смышлёный, но смелый и добрый. У него много друзей: Пятачок (Piglet), Ослик Иа-Иа (Eeyore) и др. Он любит сочинять песенки, «кричалки» и

«ворчалки». Мёд — его любимое лакомство.

The Wonderful Wizard of Oz [ðə 'wʌndəfl 'wizəd əv 'pz] «Удивительный волшебник страны Оз» — книга известного американского писателя Фрэнка Баума. Главными героями книги являются маленькая девочка Дороти (Dorothy), её собачка по прозвищу Тото (Toto), Страшила (Соломенное Чучело) (Scarecrow), Железный Дровосек (Tin Woodsman) и Лев (Lion). Все они отправляются в страну Оз для того, чтобы обрести то, чего, как им кажется, у них нет (сердце, мозги, мужество и т. д.). В 1936 году по этой книге в Голливуде был поставлен фильм, который до настоящего времени является одним из любимейших детских фильмов в США.

Vocabulary

Словарь



Список сокращений

Английские

```
a — adjective — имя прилагательное
adv — adverb — наречие
AE — American English — американский вариант английского языка
BE — British English — британский вариант английского языка
cj — conjunction — союз
int — interjection — междометие
n — noun — имя существительное
num — numeral — числительное
pl — plural — множественное число
prep — preposition — предлог
pron — pronoun — местоимение
sing — singular — единственное число
v — verb — глагол
```

Русские

```
бот. — ботанический термин детск. — детский зоол. — зоологический термин обыкн. — обыкновенно разг. — разговорное слово, выражение сокр. — сокращение, сокращённо спорт. — спортивный термин тж. — также шотл. — шотландский
```

Aa

```
about [ə'baʊt] prep о afraid [ə'freid] а испуганный; to be ~ of бояться after ['ɑ:ftə] prep после all [ɔ:l] pron все
```

alligator ['æligeitə] n аллигатор almost ['ɔːlməʊst] adv почти, едва не always ['ɔːlweiz] adv всегда angel ['eɪnʤəl] n ангел animal ['æniml] n животное answer ['ɑːnsə] 1. n ответ 2. v отвечать any ['eпi] pron 1) какой-нибудь (в вопросительных предложениях) 2) никакой (в отрицательных предложениях) арреаг [ə'рiə] v появляться apple ['æpl] n яблоко apricot ['eiprikɒt] n абрикос around [ə'raund] adv кругом, вокруг ask [ɑːsk] v спрашивать; to ~ for спрашивать о чём-л. at [æt] prep y, около (места) away [ə'wei] adv прочь

Bb

baby ['beibi] n младенец, ребёнок bad [bæd] *а* плохой, дурной, скверный bag [bæq] n мешок; сумка ball [bo:l] n мяч balloon [bə'lu:n] n воздушный шар bark [ba:k] v лаять basket ['ba:skit] n корзина bat [bæt] n летучая мышь be [bi:] v (was/were) быть, находиться bear [beə] *п* медведь, медведица beautiful ['bju:təfl] а красивый, прекрасный became [bi'keim] past om become because [bɪ'kɒz] cj потому что, так как become [bı'kлm] v (became) стать, становиться bed [bed] n постель, кровать bee [bi:] *п* пчела before [bi'fɔ:] prep до, раньше best [best] a лучший bicycle ['baisikl] n велосипед \mathbf{big} [big] a большой, крупный bike [baik] n paзг. сокр. от bicycle **bird** [bз:d] *n* птица birthday ['bз:θdei] n день рождения biscuit ['biskit] n печенье black [blæk] а чёрный blond [blond] a белокурый, светлый blue [blu:] а синий, голубой boat [bəut] n лодка, корабль

book [buk] *n* книга
boring ['bo:п] *a* скучный
born [bo:n]: to be ~ родиться
bought [bo:t] past om buy
box [buks] *n* 1) коробка, ящик 2) pass. телевизор
boy [bul] *n* мальчик
brave [breiv] *a* храбрый, смелый
bridge [brid;] *n* мост
bring [brin] *v* (brought) приносить, доставлять
broom [bru:m] *n* метла, веник
broomstick ['bru:mstik] *n* метла
brother ['braðə] *n* брат
brown [braun] *a* коричневый
but [bat] *cj* но
buy [bai] *v* (bought) покупать

Cc

cake [keik] n кекс, торт, пирожное came [keim] past om come camp [kæmp] n лагерь can [kæn] v мочь, быть в состоянии, уметь candle ['kændl] n свеча capital ['kæpitl] n столица cat [kæt] n кот, кошка catch [kætf] v (caught) ловить, схватывать celebrate ['seləbreit] v праздновать character ['kærəktə] n литературный персонаж chase [tfeis] v преследовать cheese [tʃi:z] n сыр cherry ['tʃerɪ] n вишня, вишнёвое дерево chess [tfes] n шахматы children ['tʃɪldrən] n дети chimp [tfimp] n разг. шимпанзе circus ['sз:kəs] n цирк city ['siti] n большой город class [kla:s] n класс clean [kli:n] 1. a чистый 2. v чистить, мыть climb [klaim] v подниматься, карабкаться, влезать clock [klpk] n часы (стенные, настольные) cloud [klaud] n облако, туча coat [kəut] n пальто cold [kəʊld] а холодный collect [kə'lekt] v собирать colour ['kʌlə] 1. n цвет 2. v раскрашивать come [kAm] v (came) приходить

 cook
 [kvk]
 1. n
 повар
 2. v
 готовить, варить

 cookie
 ['kvki]
 n
 1)
 AE
 (домашнее)
 печенье
 2)
 шотл.
 булочка

 cool
 [ku:l]
 а
 1)
 прохладный, свежий
 2)
 разг.
 классный

 costume
 ['kvstju:m]
 n
 одежда, платье, костюм

 could
 [kvd]
 разт
 от сап

 country
 ['kлпт]
 n
 страна, край

 cow
 [kav]
 n
 корова

 сту
 [кга]
 v
 1)
 кричать
 2)
 плакать

Dd

daddy ['dædɪ] n папа dance [da:ns] 1. n танец 2. v танцевать dangerous ['deinфэгэз] а опасный daughter ['dɔ:tə] n дочь day [dei] n день dear [diə] a дорогой, милый decorate ['dekəreit] v украшать did [did] past om do difficult ['dıfıkəlt] а трудный, тяжёлый dish [dɪʃ] n посуда, блюдо do [du:] v (did) делать doctor ['dɒktə] n врач, доктор dog [dog] n собака, пёс doll [dol] n кукла **down** [davn] *adv* 1) вниз 2) внизу dream [dri:m] 1. n сон, мечта 2. v мечтать dress [dres] n платье drink [drink] v пить drum [drʌm] n барабан duchess ['datsis] n герцогиня duck [dak] n утка dust [dast] v вытирать, выбивать пыль

Ee

ear [19] *n* ухо
eat [it] *v* (ate) есть, поедать, поглощать
eight [et] *num* восемь
every ['evti] *pron* каждый
everybody ['evtibodi] *pron* каждый (человек)
everywhere ['evtiweə] *adv* всюду, везде
evil ['ivl] *a* злой
eye [at] *n* глаз

Ff

factory ['fæktəri] n фабрика, завод fairy ['feəri] 1. n фея, волшебница 2. a волшебный false [fɔ:ls] a ложный, неверный family ['fæmlı] n семья farm [fa:m] n ферма farmer ['fa:mə] n фермер fat [fæt] а жирный, толстый father ['fɑ:ðə] n отец favourite ['feivrət] 1. n любимец; любимая вещь 2. a любимый fed [fed] past om feed feed [fi:d] v (fed) кормить film [film] n фильм; кино find [faind] v (found) находить; to ~ out выяснить fine [fain] a 1) прекрасный, превосходный, славный 2) ясный (о погоде) finger ['fingə] n палец $(py\kappa u)$ fish [fif] 1. n (pl часто без изменений) рыба 2. v ловить рыбу five [faiv] num пять flag [flæg] n флаг, знамя flamingo [flə'mɪŋgəʊ] n зоол. фламинго flew [flu:] past om fly flower ['flavə] n цветок fly [flai] v (flew) летать, пролетать fog [fog] n туман foot [fot] n (pl feet) ступня, нога (ниже щиколотfootball ['fotbo:l] n футбол for [fo:] prep для forest ['fbrist] n лес forget [fə'get] v (forgot) забывать **form** [fo:m] *n* класс (в школе) found [faund] past om find four [fo:] num четыре fox [foks] n лисица, лиса friend [frend] n друг friendly ['frendli] а дружеский, дружелюбный frog [frog] n лягушка from [from] prep от, из, с frost [frost] n мороз fruit [fru:t] n 1) плод 2) фрукты fun [fan] n веселье, забава, шутка

funny ['fʌnɪ] a забавный, смешной furniture ['fɜ:nɪtʃə] n мебель, обстановка

Gg

game [geim] n 1) игра 2) развлечение, забава garden ['qa:dn] n сал gate [geit] n ворота gather ['gæðə] v собирать(ся) gave [geiv] past om give get [get] v (got) получать ghost [gəʊst] n привидение, призрак gift [gift] n подарок, дар girl [g3:l] n девочка, девушка give [giv] v (gave) давать, отдавать glad [qlæd] a 1) довольный 2) радостный gnome [newm] n rhom go [gəv] v (went) идти, ходить gold [gəvld] n золото good [gud] a хороший goodbye [,god'bai] int до свидания goose [qu:s] n гусь, гусыня got [gpt] past om get grandfather ['grænd,fa:ðə] n дедушка grandma ['grænma:] п разг. бабушка grandpa ['grænpa:] n разг. дедушка grape [greip] n виноград (о nлодах обыкн. pl) great [greit] a 1) большой 2) великий; pass. восхитительный, великолепный green [gri:n] а зелёный greeting ['gri:tin] n приветствие grey [grei] a серый ground [graund] n земля, грунт group [gru:p] n группа grow [grəv] v (grew) 1) расти 2) выращивать \mathbf{guard} [ga:d] v охранять, сторожить; $\sim \mathbf{dog}$ сторожевая собака guess [ges] v угадывать guest [gest] n гость guide dog ['gaiddng] n собака-поводырь guitar [gi'ta:] n гитара

Hh

had [hæd] past om have hair [heə] n волосы

hairdresser ['heə,dresə] n парикмахер

 \mathbf{ham} [hæm] n 1) окорок 2) ветчина

hamster ['hæmstə] n зоол. хомяк

hand [hænd] n рука (кисть)

happen ['hæpən] v случаться, происходить

happy ['hæpi] a счастливый, довольный

hard [ha:d] 1. а твёрдый; прочный 2. adv усердно

hare [heə] n заяц

hat [hæt] n шляпа

hate [heit] v ненавидеть

have [hæv] v (had) иметь, обладать

he [hi:] pron он

head [hed] n голова

hear [hiə] v (heard) слышать

heard [h3:d] past om hear

heart [ha:t] n сердце, душа

heaven ['hevn] n (обыкн. pl) небо, небеса

hello [he'ləv] int привет

help [help] 1. n помощь 2. v помогать

helper ['helpə] n помощник

 $\mathbf{helpful}$ ['helpfəl] a полезный, готовый прийти на помощь

hen [hen] n курица

her [hз:] pron ей, её

here [hiə] adv здесь, тут

hide [haid] v прятать

hill [hil] n холм, возвышение

him [him] pron ero, emy

hippo ['hipəv] n (разг. сокр. от hippopotamus) гиппопотам

his [hɪz] pron его, свой

history ['histəri] n история

holiday ['hɒlɪdeɪ] n 1) праздник, день отдыха, нерабочий день 2) pl каникулы

home [həum] n дом; at \sim дома

honey ['hʌnɪ] n мёд

hood [hvd] n капюшон

horn [ho:n] n por

horse [ho:s] n лошадь, конь

hot [hot] а горячий; жаркий

house [havs] n дом; здание

how [hav] adv как, каким образом

hug [h $_{\rm M}$ g] 1. n крепкое объятие 2. v обнимать

huge [hju:dʒ] а огромный, громадный

hunt [hant] v охотиться

hunter ['hʌntə] n охотник

hurrah [ho'rei] int ypa!

Ti

ill [п] а больной, нездоровый; to be ~ быть больным in [п] prep в(о), на, у interesting ['intristin] а интересный into ['intə] prep указывает на движение или направление внутрь в(о) invite [п'vait] и приглашать it [п' pron он, она, оно (о предметах и животных) its [п's] pron его, её, свой (о предметах, животных)

Jj

January ['фænjvəп] n январь **joke** [фэvk] **1.** n шутка **2.** v шутить, подшучивать **jump** [флмр] v прыгать

Kk

keep [ki:p] v (kept) держать ketchup ['ketʃəp] n кетчуп kind [kaɪnd] a добрый king [kɪŋ] n король kiss [kɪs] 1. n поцелуй 2. v целовать, поцеловать kite [kaɪt] n воздушный змей kitten ['kɪtn] n котёнок knew [nju:] past om know know [nəv] v (knew) знать

Ll

labrador ['læbrədɔ:] п лабрадор (порода собак) lagoon [lə'qu:n] n лагуна lake [leik] n озеро lamp [læmp] n лампа land [lænd] n земля last [la:st] а последний laugh [la:f] v смеяться lazy ['leizi] а ленивый leaf [li:f] a (pl leaves) лист learn [lз:n] v (learnt, learned [lз:nt]) учиться, учить (что-л.) lemonade [,lemə'neid] n лимонад lesson ['lesn] n урок let [let] v (let) разрешать; let us (let's) go идём(те) letter ['letə] n 1) письмо 2) буква lie [lai] n ложь, обман

like [laɪk] 1. adv так, подобно этому 2. v любить, нравиться

lion ['laɪən] n лев

listen ['lisn] v слушать

little ['lntl] а маленький, небольшой

live [liv] v жить

long [lon] a длинный

moon [mu:n] n луна

more [mo:] adv больше, более

look [luk] v смотреть, глядеть

lot [lot] n pass. большое количество, множество; **a** ~ of много, множество

love [lav] 1. n любовь 2. v любить

lucky ['lʌkɪ] а удачный, удачливый

lunch [lant] n обед (обычно в полдень в середине рабочего дня)

Mm

ma [ma:] n ($co\kappa p$. om mamma) pass. Mama made [meid] past or make magic ['mæфік] а волшебный make [meik] v (made) делать, совершать man [mæn] n (pl men) 1) человек 2) мужчина many ['meni] a (more; most) много marmalade ['ma:məleid] n джем, конфитюр, повидло mat [mæt] n коврик \mathbf{match} [mætʃ] v подбирать пару; сочетать тау [те] и мочь, иметь возможность me [mi:] pron меня, мне meal [mi:l] n еда meeting ['mi:tɪŋ] n собрание men [men] n (pl om man) люди merry ['men] а весёлый, оживлённый, радостный mess [mes] *п* беспорядок, кутерьма, путаница mice [mais] n (pl om mouse) мыши milk [milk] 1. n молоко 2. v доить (корову) mint [mint] n бот. мята miserable ['mizərəbl] а несчастный Miss [mis] n мисс, барышня (обращение κ девушке или незамужней женщине) Monday ['mʌndeɪ] n понедельник monkey ['mʌŋkɪ] n обезьяна monster ['monstə] n чудовище, монстр month [mлn θ] n месяц

morning ['mo:nin] n ytpo most [məʊst] adv 1) больше всего 2) служит для образования превосх. ст. многосложных прилагательных и наречий: the ~ beautiful самый красивый mother ['mʌðə] n мать, мама mountain ['mauntin] n ropa mouse [mavs] n (pl mice) мышь mouth [mav θ] n pot Mr ['mistə] cokp. om mister Mrs ['misiz] coκp. om mistress much $[m\Lambda t]$ a MHOTO muffin ['mʌfin] n (горячая) булочка, сдоба mug [mag] n кружка, кубок (как npu3) mum $[m_{\Lambda}m]$ n BE mamamummy ['mami] n $\partial emck$. mama music ['mju:zik] n музыка must [mast] v должен, обязан my [mai] pron мой, моя, моё, мои

Nn

 \mathbf{name} [neim] 1. n 1) имя 2) название 2. v называть, давать RMN near [піэ] prep около, возле need [ni:d] v нуждаться (в чём-л.) never ['nevə] adv никогда **new** [nju:] а новый newspaper ['nju:s, peɪpə] n газета next [nekst] a 1) следующий 2) будущий nice [nais] а приятный, милый, славный, хороший night [nait] n ночь; вечер nightmare ['naitmeə] n кошмар, страшный сон nine [nain] num девять no [nov] adv нет **north** $[no:\theta]$ n cesep nose [nəʊz] n Hoc not [not] adv не, нет, ни now [nav] adv теперь, сейчас

00

of [vv] ргер указывает на принадлежность; передаётся родительным падежом office ['vfis] п административное здание often ['vfn] adv часто, много раз oh [vv] int o!, ox!, ax! (выражает удивление, восхищение, страх и т. п.)

OK, okay [əʊ'keɪ] разг. всё в порядке, хорошо, правильно old [əʊld] а старый on [ɒп] prep на once [wʌns] adv однажды one [wʌn] num один or [ɔː] cj или orange ['ɒгɪnʤ] n апельсин other ['ʌðə] а другой, иной our [aʊə] pron наш out [aʊt] prep: ~ of указывает на положение вне другого предмета вне, за, из oven ['ʌvn] n духовой шкаф, духовка owl [aʊl] n сова, филин oxen ['ɒksən] n (pl om ox) быки

Pp

ра ['ра:] п (сокр. от рара) разг. папа, папочка paint [peint] v красить pair [peə] n пара palace ['pælis] n дворец pancake ['pænkeik] n блин, оладья parent ['peərənt] n родитель park [pa:k] n парк parrot ['pærət] n попугай party ['pa:ti] n званый вечер, вечеринка path [pa: θ] n тропинка рам [рэ:] п лапа peach [pi:tf] n персик pelican ['pelikən] n пеликан **pen** [pen] *n* ручка (с пером) people ['pi:pl] n люди; pl народы pet [pet] *п* любимое животное piano [pi'ænəʊ] n (pl pianos) фортепьяно picnic ['piknik] n пикник picture ['piktʃə] n картина, изображение ріе [раї] п пирог, пирожок pig [pig] n поросёнок pineapple ['painæpl] n ананас ping-pong ['ріпроп] п настольный теннис, пинг-понг pink [ріŋk] а розовый place [pleis] n место plan [plæn] n план plane [plein] n самолёт

plate [pleit] n тарелка play [plei] 1. n urpa 2. v urpath playful ['pleifl] а игривый, весёлый, шутливый, шаловливый please [pli:z] v: ~! Пожалуйста! plum [pl_Am] n бот. слива pocket ['pokit] n карман **poem** ['pəvim] n поэма; стихотворение poet ['pəvit] n поэт polo ['pəʊləʊ] n cnopm. поло pony ['pəʊnɪ] n пони, малорослая лошадь pool [pu:l] n 1) пруд 2) cnopm. (плавательный) бассейн $(m \mathcal{H}. \text{ swimming } \sim)$ popcorn ['popko:n] n AE жареные кукурузные зёрна, воздушная кукуруза, попкорн popular ['popjolə] a популярный porridge ['pprids] n (овсяная) каша port [po:t] n порт pot [ppt] n горшок potato [pə'teɪtəʊ] n (pl potatoes) картофель prince [prins] n принц princess [,prin'ses] n принцесса pumpkin ['pʌmpkɪn] n тыква purple ['pз:pl] а пурпурный put [put] v (put) класть, положить

Qq

question ['kwestʃən] n вопрос

Rr

rabbit ['ræbit] n кролик
race [reis] 1. n состязание в беге 2. v состязаться в беге
rain [rein] n дождь
rainbow ['reinbəv] n радуга
raincoat ['reinkəvt] n непромокаемое пальто, плащ
rainy ['reini] a дождливый
ran [ræn] past om run
rat [ræt] n крыса
raven ['reivn] n ворон
read [ri:d] v (read [red]) читать
really ['пэli] adv действительно, в самом деле
red [red] a красный
relative ['relətiv] n родственник
report [п'рэ:t] n отчёт; сообщение, доклад

riddle ['rɪdl] n загадка
ride [raɪd] v (rode) ехать
right [raɪt] adv правильно, верно
ring [rɪŋ] n цирковая арена
rise [raɪz] v (rose) подниматься, вставать
river ['rɪvə] n река
road [rəʊd] n дорога
rook [rʊk] n грач
room [ruːm] n комната
rose [rəʊz] n роза
round [raʊnd] adv вокруг
rule [ruːl] n правило
run [rʌn] v (ran) бежать

Ss

sad [sæd] a печальный, грустный said [sed] past om say same [seim] pron тот (же) самый; одинаковый sandwich ['sænwid] n сандвич, бутерброд sang [sæn] past om sing sat [sæt] past om sit save [selv] v спасать saw [so:] past om see say [sei] v (said) говорить, сказать scarf [ska:f] n mapф school [sku:l] n школа Scottish ['skpti] а шотландский sea [si:] n mope seal [si:1] *п зоол*. тюлень season ['si:zn] n время года secret ['si:krit] n тайна, секрет see [si:] v (saw) видеть; смотреть, глядеть seen [si:n] past participle om see send [send] v (sent) посылать, отправлять September [sep'tembə] n сентябрь set [set] v: to ~ the table накрывать на стол seven ['sevn] num семь seventeen [,sevn'ti:n] num семнадцать share [[eə] *v* делить(ся) she [fi:] pron она sheepdog ['si:pdog] n овчарка shoe [$\int u$:] n туфля; ботинок shoot [fut] v (shot) стрелять, застрелить, расстрелять shop [fpp] n лавка, магазин short [[o:t] а короткий; краткий; краткосрочный

should [fvd] модальный глагол, выражающий долженствование show [\mathfrak{f} ə \mathfrak{v}] 1. n зрелище 2. \mathfrak{v} показывать silky ['silki] а шелковистый silly ['sɪlɪ] a глупый sing [sin] v (sang) петь sister ['sistə] n cecrpa sit [sit] v (sat) сидеть six [siks] num шесть skirt [sk3:t] n юбка sky [skai] n небо skyscraper ['skai,skreipə] п небоскрёб sleep [sli:p] v (slept) спать \mathbf{small} [smo:l] a маленький; небольшой \mathbf{smart} [sma:t] a остроумный, находчивый smile [smail] v улыбаться snail [sneil] n улитка snake [sneik] n змея snow [snov] 1. n снег 2. v: it ~s идёт снег snowball ['snəubə:l] n снежок, снежный ком snowman ['snəvmæn] n снеговик \mathbf{so} [səʊ] adv так, настолько, до такой степени sofa ['səʊfə] n софа, диван soft [spft] a мягкий some [sam] pron некоторое количество someone ['samwan] pron кто-то, кто-нибудь something ['sʌmθɪŋ] pron что-то, кое-что, нечто, что-нибудь sometimes ['samtaimz] adv иногда son [san] n сын song [spn] n песня soon [su:n] adv скоро sorry ['spri] а огорчённый, полный сожаления sound [saund] n звук special ['spefl] a специальный; особый spend [spend] v (spent) проводить (время) spent [spent] past om spend splash [splæ] n брызги, плеск, всплеск \mathbf{sport} [spo:t] n спорт, спортивные игры spring [spriŋ] n весна square [skweə] n площадь, сквер stairs [steəz] n лестница stand [stænd] v (stood) стоять star [sta:] n звезда start [sta:t] 1. n 1) начало 2) спорт. старт 2. v начинать stay [ster] 1. n пребывание 2. v оставаться

steamboat ['sti:mbəvt] n пароход still [stil] adv неподвижно, спокойно storm [sto:m] n буря, гроза, ураган; шторм story ['stɔ:ri] n рассказ, повесть street [stri:t] n улица suddenly ['sʌdnlɪ] adv вдруг summer ['samə] n лето sun [san] n солнцеSunday ['sʌndɪ] n воскресенье sung [san] past participle om sing sunny ['sʌnɪ] а солнечный sweater ['swetə] n свитер sweep [swi:p] v (swept) мести, подметать sweet [swi:t] n леденец, конфета swept [swept] past om sweep swim [swim] v (swam) плавать, плыть swimming ['swimin] *п* плавание

Tt

table ['teɪbl] n стол

tag [tæg] n игра в салки, пятнашки take [teik] v (took) брать tale [teil] n рассказ, повесть talk [to:k] 1. n разговор, беседа 2. v говорить, разговариtasty ['teisti] а вкусный taught [to:t] past om teach tea [ti:] *n* чай teach [ti:tʃ] v (taught) учить, обучать teapot ['ti:pot] n чайник (для заварки) teeth [ti: θ] n pl om tooth tell [tel] v (told) 1) рассказывать 2) говорить 3) сказать ten [ten] num десять terrier ['terra] n терьер ($nopoda\ coda\kappa$) test [test] n контрольная работа than [ðæn] cj чем thank $[\theta$ æŋk] v благодарить that [ðæt] pron тот, та, то the [ðə] определённый артикль theatre [' θ 1919] n театр their [ðeə] pron их; свой, свои them [dem] pron ux, um then [ðen] adv 1) тогда 2) потом, затем there [ðeə] adv 1) там 2) туда these [di:z] pron pl om this

they [ðei] pron они thing $[\theta_{\rm II}]$ n вещь think [Өіŋk] v (thought) думать third [θ3:d] num третий thirteen [, 03:'ti:n] num тринадцать thirty ['Өз:tɪ] num тридцать this [dis] pron (pl these) этот, эта, это thought [Oo:t] past om think three [θri:] num три threw [Oru:] past om throw throw [θ гэ υ] υ (threw) бросать, кидать Thursday [' θ 3:zdei] n четверг ticket ['tikit] n билет tiger ['taigə] n тигр time [taim] n время title ['taɪtl] n заглавие to [tv] prep к, в, на toe [təv] п палец на ноге (у человека) together [tə'geðə] adv вместе told [təvld] past om tell too [tu:] adv тоже, также took [tok] past om take tooth [tu: θ] n (pl teeth) зуб tortoise ['tɔ:təs] n черепаха (сухопутная) town [taun] n город; городок toy [toi] n игрушка train [trein] n поезд translate [træns'leit] v переводить(ся) (с одного языка на другой) **trap** [træp] *n* ловушка tree [tri:] n дерево trick [trik] n хитрость, обман truck [trak] *п* грузовой автомобиль, грузовик \mathbf{try} [trai] v пробовать, пытаться Turkish delight ['ta:kif di'lait] n paxar-лукум two [tu:] num два

Uu

uncle ['ʌŋkl] n дядя
under ['ʌndə] prep под
understand [,ʌndə'stænd] v (understood) понимать
up [ʌp] adv 1) наверху 2) наверх, вверх
us [ʌs] pron нас, нам
usually ['ju:ʒʊəli] adv обычно, обыкновенно

$\mathbf{V}\mathbf{v}$

van [væn] *n* фургон
vegetable ['veʤtəbl] *n* овощ
very ['veп] *adv* очень
visit ['vɪzɪt] *v* навещать; посещать

$\mathbf{W}\mathbf{w}$

wake [weik] v (woke) 1) просыпаться 2) будить walk [wo:k] 1. *п* прогулка пешком 2. *v* 1) ходить 2) идти пешком wall [wo:1] n стена walnut ['wɔ:lnʌt] n грецкий орех want [wpnt] v хотеть **warm** [wɔ:m] *a* тёплый was [wbz] past om be wash [wbʃ] v мыть(ся) water ['wo:tə] 1. n вода 2. v поливать we [wi:] pron мы wear [weə] v (wore) носить (одежду u m. n.) weather ['weðə] n погода weed [wi:d] 1. n сорная трава, сорняк 2. v полоть week [wi:k] n неделя weekday ['wi:kdei] n будний день welcome ['welkəm] int добро пожаловать! well [wel] adv хорошо went [went] past om go were [w3:] past om be what [wpt] pron какой, что, сколько when [wen] 1. adv когда 2. ci когда, в то время как, как только where [weə] adv где, куда which [wit] pron который; какой; кто (подразумевается выбор) whisper ['wɪspə] n шёпот white [wait] a белый who [hu:] pron кто why [wai] adv почему wig [wig] n парик winter ['wintə] n зима witch [witʃ] n ведьма with [wið] prep c wizard ['wiðəd] n волшебник woke [wouk] past om wake woman ['womən] n (pl women) женщина

wonderful ['wʌndəfl] a удивительный wooden ['wudn] a деревянный word [wɜ:d] n слово work [wɜ:k] 1. n работа 2. v работать world [wɜ:ld] n мир wow [waʊ] n разг. нечто из ряда вон выходящее write [raɪt] v (wrote) (на)писать wrong [rɒŋ] 1. a неправильный 2. v вредить; обижать wrote [rəʊt] past om write

Yy

yard [jɑ:d] *n* двор year [jɪə] *n* год yellow ['jeləʊ] *a* жёлтый yes [jes] *adv* да you [ju:] *pron* ты, вы your [jɔ:] *pron* ваш, твой yummy ['jʌmɪ] *int* вкусно!

Zz

zoo [zu:] *n разг*. зоопарк

Geographical names

Siam [,sar'æm] Ulster ['ʌlstə]

Personal names

Andrew ['ændru:]
Ashley ['æʃlɪ]
Drake [dreɪk]
George [ʤɔːʤ]
Helen ['helɪn]
Henry ['henrɪ]
Hogget ['hɒgɪt]
Jack [ʤæk]
Jake [ʤeɪk]

Liz [liz]
Liza ['laizə]
Lizzy ['lizi]
Lucy ['lu:si]
Mabel ['meibl]
Maggie ['mægi]
Shirle ['ʃs:li]
Smith [smiθ]
Timothy ['timəθi]

Other names

Abra ['æbrə] Cadabra [kə'dæbrə] Chrissy ['krɪsɪ] Copper ['kɒpə] Dinah ['daɪnə] Dorothy ['dɒrəθɪ] Eeyore ['i:ɔ:] Judi ['dʒu:dɪ] Oz [vz]
Ozma ['vzmə]
Scarecrow ['skeəkrəv]
Suok [sv'vk]
Tutti ['tuti:]
Vinney ['vɪnɪ]
Woodsman ['wvdzmən]



Учебное издание

Кузовлев Владимир Петрович Лапа Наталья Михайловна Костина Ирина Павловна Кузнецова Елена Вячеславовна

Английский язык

Книга для чтения 3 класс

Учебное пособие для общеобразовательных организаций

Центр лингвистического образования

Руководитель Центра Ю. А. Смирнов Зав. редакцией английского языка М.А.Семичев Ответственный за выпуск Е.Р.Михальчук Редактор Е.Р.Михальчук Художественный редактор Н.В.Дождева Художники Н. Л. Жигулина, Н. И. Колосова, М. М. Мордвинцева, И. Ю. Таубе, Н. В. Дождева Макет А. С. Побезинского Техническое редактирование и компьютерная вёрстка С. В. Китаевой Корректор Н.А. Ерохина

Налоговая льгота — Общероссийский классификатор продукции ОК 005-93-953000. Изд. лип. Серия ИД № 05824 от 12.09.01. Подписано в печать 21.11.18. Формат 84×108 1/16. Бумага офсетная. Гарнитура SchoolBook. Печать офсетная. Уч.-изд. л. 5,45. Тираж 2200 экз. Заказ № 8228ЯПК.

Акционерное общество «Издательство «Просвещение». Российская Федерация, 127473, г. Москва, ул. Краснопролетарская, д. 16, стр. 3, этаж 4, помещение І.

Отпечатано в России.

Отпечатано по заказу АО «ПолиграфТрейд» в полном соответствии с качеством предоставленного электронного оригинал-макста в ООО «Ярославский полиграфический комбинат» 150049, Ярославль, ул. Свободы, 97